李文忠公奏稿

李文忠公奏稿

卷之三目錄

關稅留抵軍餉摺 同治二年五月三十日

桐城吳汝綸編錄

進攻太倉拔剿福山摺　同治二年正月十二日

奏為官軍節次進攻太倉拔剿福山各情形恭摺奏祈
聖鑒事竊常昭被圍降衆堅守調派各軍分路進剿緣由經臣於
同治元年十二月二十七日馳奏在案二十五六等日程學啟李
鶴章等督率各營會合常勝軍正擬進攻太倉各門緣雨中止二
十七日稍霽程學啟率領先鋒開字等營由西路進方至蟠龍鎮
過崑山援賊揮兵接戰排放洋鎗該逆抵敵不住旗隊靡亂副將
宋有勝陳有昇劉士奇等各帶隊伍往來衝殺斬首數百級生擒
百餘名奪獲旗幟刀矛無算逆匪敗回崑城我軍即在蟠龍紮住
李鶴章令記名總兵郭松林率領桂樹松建十一營五成隊伍及

常勝軍由南路進行抵南馬頭該逆憑河築壘以拒我師郭松林與管帶常勝軍之奧倫以洋鎗劈山礮轟擊斃賊百餘參將李恆嵩指揮西兵施放炸礮子落賊營打死黃馬褂賊目數人乘[illegible]渡河斬關直入該逆紛紛敗入城中我軍即據其壘以護西兵十[illegible]正在部署間東北兩門之賊復出李鶴章飛調已革總兵況[illegible]副將梁安邦各軍向前堵禦賊即退回天復大雨因傳令各軍[illegible]定營盤以待詰朝會戰是夜三更賊由南門出撲松建各營我軍憑壘堅守西兵亦開放炸礮轟斃多賊二十八日黎明程學啟率隊扼堵西南援賊來路李鶴章令松建六營分進南門兩旁護放內洋大礮自辰至午奧倫督軍將城牆轟塌數丈我軍渡過浮橋攀城直上而城內伏賊以千餘洋鎗死抵缺口子落如雨兵勇傷亡過多又值浮橋驟斷後隊不能接應以致仍復退下賊即跟蹤

追出郭松林從旁迎擊斃悍賊數十名始行潰退是時程學啟
探聞逆賊復出悉將蟠龍南面隊伍過胥撤調西門外雲魁各營前
往協堵而以杜樹杆標親兵四營代之該逆見我軍移動復從西
南兩門出撲賊營記大字傷營因飭降將周壽昌及副將衛吳建
瀛迎拒西門之賊郭松林迎拒南門之賊自率親兵小隊扼堵河
面添搭浮橋一道郭松林等奮不顧身往來血戰將奧倫所失炸
礮兩尊開花子十一筒奪回該逆敗退入城我軍仍回望仙橋駐
紮計節勝軍傷亡百餘人外國兵頭亦傷十餘人一時難期力振
該軍即於二十九日退回松江是夜五鼓程學啟復率七營馳赴
西門挑戰城賊堅伏不動相持數時始行撤隊三十夜諜探賊有
大股萬餘自崑山竄至蓬萊鎮竹司大橋之天福庵等處欲抄襲
官軍後路同治二年正月初二日郭松林先派松建二營扼紮新

造橋自督四營進偪蓬萊鎭之右程學啟派開字左副二營及奇字營由天福庵直抵竹司橋以攻蓬萊鎭之左自督開字正營及卿雲兩營由中路直攻蓬萊鎭三路夾擊一鼓而前該逆猝不及防見我軍勇氣百倍卽相率潰逃各軍併力猛追直至青陽港離崑山不及十里計斬殺三百餘人生擒數十名落水淹斃者不計其數此上年十二月二十七八等日進攻太倉及本年正月初二日擊退蓬萊鎭踞賊之情形也其派赴福山之常勝軍五百七十人於十二月二十四日馳抵福山二十五日正擬進口無如灘闊水淺各船去岸或數里或數十丈不等軍士皆解衣渡水而上賊於江邊排列隊伍意圖邀擊守備張占春飭船開礮夾護我師賊不敢偪自辰至午師乃畢濟以河東江邊大廟爲老營沙划等船均泊廟後賊分三路來撲一由廟東襲我後路一由河西攻我軍

之右一由河東富廟前進外國兵頭勃朗乃分派常勝軍以左路擊退廟東之賊以右路抵禦河西之賊並追殺過橋奪取賊卡輪船亦開礮轟擊我軍乘勢踏燬街後賊營一座其中路配帶礮車攻打河東之賊賊勢不支退入河西石營其營臨河對岸亦有賊卡中通浮橋相為犄角我軍收回廟內鑿牆為孔安礮以守之二十六日署提臣黃翼升統淮揚水師三營及總兵劉耀乾副將黃登第各船齊集福山均派隊登岸會合常勝軍分路進剿焚燬賊卡二座圍攻河西賊營該逆閉牆開礮不肯出戰我軍數次攻撲陰雨泥滑未能得手海面颶風忽起黃翼升以該處沙灘無可停泊移駐福山上三十里之鹿苑港常勝軍亦以兵力過單於三十日撤回松江此十二月二十五六等日水陸各營奪燬福山賊卡之情形也查進圖太倉分剿福山無非為節節打通數應常昭起

見乃太城賊援甚眾各軍未能驟進福山賊壘甚堅孤軍又難深入頃接周興隆駱國忠正月初二初五等日自常熟城中密稟僞慕聽潮各王黨眾數萬四面圍攻月餘不退忠逆李秀成復由蘇州添賊萬餘礮船二百餘隻並帶大洋礮數十架食子數十斤於正月初二三四晝夜轟打初五黎明業將大北門外營盤攻陷西門外兩營亦相繼被踏孤城危險眾心驚惶臣無路能援徒深焦慮復調駐防浦東之記名道潘鼎新副將劉銘傳參將張樹珊等抽帶三千陸軍附搭輪船由海道繞赴福山會合黃翼升等師船相機進擊一面專諜另書慰諭城內降眾安心死守未卜能否有救惟臣處兵力本單浦東西各城均須分防另無大枝勁兵可以進剿前疊次陳明在案今不得已而協攻太倉又不得已而遠赴福山前去後空已非穩著而事機所值勢難恝然惟有竭力籌援

以圖審制而遍考儀所有寶箕飾次援剟各俏形謹繕摺由驛馳

陳伏乞

皇上聖鑒謹

奏

達耳第福陣亡請卹摺同治二年正月二十二日

奏爲中外官軍進攻紹興法國兵官權受江蘇副將達耳第福中

鎗陣亡請

旨優卹並派員接帶該軍恭摺奏祈

聖鑒事竊自勒伯勒東在紹興陣亡經臣等

奏明令法國兵官權受江蘇副將之達耳第福即買武勒赴甯接

帶勒伯勒東兵勇如果該員效力報效恪遵法度再懇

恩授以浙江武官職任核給劄付各在案茲據甯紹台道史致諤

稟稱上年十二月二十四日外國總兵戻樂德克親選大礮赴營

籌攻紹郡該道兩商已革道員張景渠從中調度相機而行毋任

達耳第福急功輕進二十七至三十等日紹城逆首結連蕭山諸

暨之賊約一二萬人分路竄至東浦包家山白塔洋等處希圖包

抄我軍後路經張景渠抽調游擊布興有李光第分投截擊賊即敗退並攻毀昌安鎮賊卡一座其附近江邊之賊復經礮船轟斃百餘名我軍亦有傷亡先是吠樂德克碑會商進兵之策張景渠議分攻稽山五雲昌安三門達耳第福力主先攻西郭門阻之不聽張景渠恐有疏失添派知縣非鳳威勁義勇先由西北接應知府王維圻法國兵頭常師帶常安軍紮昌安門外州同謝國恩帶信義軍紮五雲門外布興有帶勇紮陶堰李光靖逆軍紮蕭墹守備張其光廣勇紮東關知縣遊片廢頁山勇及會稽民團駐嘯唫為前敵後防之用本年正月初一日我軍分道由東浦前進吠樂德克達耳第福帶領西兵由愉大礮巡攻西郭門常安信義各軍分攻昌安五雲兩門圍攻竟日礮塌西門城垛丈餘而城上復鎗礮環施子落如雨我軍未能得手即於酉刻收隊初二日西郭門外

逆開大礮城牆轟倒十餘丈髮賊撫寧迤耳第福獨立橋上揮兵登城該逆以鎗石堵住缺口並有助逆黑洋人五六十名施放洋鎗打人迤耳第福腦後傷重殞命同時陣亡外國兵頭一人西兵四名頭目二十餘名其餘受傷者不少張景渠與樂德克傳令各營併力紮住惟逆援日增初三初四等日分股竄犯隘港東關道墟富莊一帶蔓延數十里我軍以眾寡不敵傷亡頗多布興有退守蟶浦李光退守梁湖張其光退至嘯唫與邊厚慶合隊駐紮遏賊東渡該道以兵力單薄添募勇丁二千名協同堵剿初六七八九等日該逆屯踞烏門山包家山白塔洋分股肆擾均經兵勇民團分投擊敗共殺賊千餘名生擒二十餘名奪獲載米賊船三隻擊沈賊船三隻所有紹東逆卡一律燬毀沿塘將次肅清布興有等俱進紮東南兩路蕭山援逆裝運火藥鉛彈二十餘船接濟紹

逆又經呿藥德克半路要截擊斃及落水死者二百餘賊奪獲藥
彈十七船城中之賊懾不敢出我軍聲威大振十一日法國提督
伏苶由滬來甯商派該國參將德格非前往接帶達耳第福各勇
仍屯西郭門外會商張景渠相機進攻該道已將達耳第福遺櫬
迎護回甯妥爲料理稟請
奏卹前來臣等查達耳第福打仗素稱勇敢上年八月在甯波帶
領洋鎗隊擊退餘姚各鄉之賊克復上虞亦與有力旋回滬管帶
法國教練勇權受江蘇副將職任十一月間法提督商派赴甯接
帶勒伯勒東舊部臣等飭聽甯紹台道節制到營之後恭順有加
茲以急攻紹城身先士卒臨陣捐軀實屬異常忠勇可敬可憫相
應請
旨從優賜卹以慰忠魂至接帶該軍之法國兵官德格非據史致

諮稟稱前在衢波餘姚剩同勒仿勒東帶兵防勦熟悉軍情與各營員弁亦能投洽似較逹耳第福森尤宜應俟著有功績山甯紹台道詳請
奏懇
聖恩授以浙江武官職任再由臣宗棠核給劄付現仍會同諸軍圖偪紹城所有逹耳第福陣亡及令德格北援帶各緣由謹專摺
馳陳伏乞
皇上聖鑒訓示謹
奏

覆奏駱將江勝海等情形片　同治二年正月二十二日

再欽奉同治元年十二月二十九日

寄諭前據李鴻章奏稱官軍約會投誠匪徒克復福山與江勝海乘勢砍殺小頭目數十名是江勝海頗知順逆此次都興阿奏稱副將魏麟彪行至謝家橋遇賊鏖戰忽見已投誠之卡滿突插黃旗心知有變隨戰隨退探聞江勝海已在謝家橋復投入賊逆等語福山海口與上海聲息隔絕原難保其必無反覆第江勝海纔殺賊投誠何以忽又投入賊內是否江勝海性情反覆確有其事抑或魏麟彪等怯於攻剿隨意捏報李鴻章已派楊耀乾駛泊徐六涇口該處是否仍為賊據著查明分晰具奏等因欽此又欽奉十二月三十日

寄諭該撫所奏各情與都興阿昨日所奏歧異恐係魏麟彪並未

前往任意揑報都興阿未及詳查據以入告著李鴻章迅速查明
據實具奏毋稍徇隱等因欽此臣查江勝海本係踞守福山賊目
周興隆招撫常昭踞賊後即嚮降將駱國忠密約江勝海投誠殺
賊內應係屬實情嗣忠逆大股圍攻常昭內外隔絕文報難通江
勝海如何復叛情形無由確查惟據糊耀乾等咨報江陰太倉援
賊分竄福山徐六涇許浦等處南岸各口又為賊踞臣前派守備
劉增壽扮作鄉民赴常熟城下探信該弁回稱江勝海因賊攻力
單旋又反覆忠逆將江勝海等拘押賊館另派逆黨踞守福山徐
六涇以阻我進援之路臣恐訪聞不實未敢據以上陳是以十二
月二十七日緘奏摺內僅將福山復為賊踞糊耀乾魏麟彪等進
攻未能得手情形據實聲明都興阿等想係據探報及魏麟彪稟
詞入奏與臣節次奏報亦屬大同小異至

諭旨垂詢練首徐佩瑗已爲蘇賊所拘其爲人向來如何被拘後如何情形錢壽仁旣率衆來投有無密謀可圖太倉一節臣查永昌練首道員徐佩瑗當蘇州初陷時集團增勦甚爲出力嗣常昭失守該員處四面賊匪之中僞受僞職毀譽參半自臣接任後屢次投稟請爲內應臣亦曲示羈縻然爲蘇賊所執家產均被封搶其被拘後如何情形尙未探悉至錢壽仁係桐城人其率衆來歸出於至誠聞其黨衆陷在太倉者又被忠賊調回內地尙無機會可圖至正月初二三日以後常熟孤城被賊圍攻益急署提臣黃翼升督率各部師船輪赴福山白茅徐六涇各口攻勦日有擒斬圍城之賊亦分添各口以禦我師編修劉秉璋會同道員潘鼎新副將劉銘傳張遇春等統帶陸隊三千餘人於十三日馳抵福山正與黃翼升籌商登岸忽遇東北風陰雨四晝夜不息波浪如山

船不得泊十八九日風雨少止黃翼升分派輪船渡師於福山上游五里之西洋港陸續上岸連夜紮營劉秉璋潘鼎新等皆於沙泥淺灘中赤足蹚水身先士卒指揮併進賊方出隊阻擊見我軍氣盛未敢偪近二十日水陸各營出隊往攻福山獲一勝仗周興隆駱國忠等於正月十三日尚有帶營出城據稱自初十日接到臣處專弁劉增禱齎去扇書知撥師即至人心稍定惟困守月餘軍火油鹽既俱匱乏守陴將士精力疲憊設使西北門地雷遽發眾必驚亂恐有不測該將等惟與城存亡等情臣又飛函商令黃翼升潘鼎新等穩紮穩進先將福山竹賊壘過即乘機節節攻打又恐背水之陣事無後繼擬添派常勝軍千人馳往援應周興隆等果能竭力死守始終勿懈或有解圍之日除援剿若何情形再行續奏外所有查明覆陳各節及常昭福山近日軍情理合詳晰

附片馳奏伏乞
皇上聖鑒訓示謹
奏

請設外國語言文字學館摺 同治二年正月二十二日

奏爲擬請設立外國語言文字學館恭摺仰祈
聖鑒事竊 臣 前准總理衙門來咨遵議設立學習外國語言文字學館爲同文館等因伏維中國與洋人交接必先通其志達其欲周知其虛實誠僞而後有稱物平施之效五市二十年來彼酋之習我語言文字者不少其尤者能讀我經史於
朝章憲典吏治民情言之歷歷而我官員紳士中絕少通習外國語言文字之人各國在滬均設立繙譯官一二員遇中外大臣會商之事皆憑外國繙譯官傳述亦難保無偏袒捏架情弊中國能通洋語者僅恃通事凡關局軍營交涉事務無非雇覓通事往來傳話而其人遂爲洋務之大害查上海通事一途獲利最厚於士農工商之外別成一業其人不外兩種一廣東甯波商夥子弟佻

遠游閒別無轉移執事之路者概以學習通事爲逋逃藪一英法等國設立義學於本地貧苦童稚與以衣食而教肄之市兒村豎來歷難知無不染洋習氣亦無不傳習彼教此兩種人者類皆資性蠢愚心術卑鄙貪利嗜色之外不知其他且其僅通洋語者十之八九兼識洋字者十之一二所識洋字亦不過貨名價目與俚淺文理不特於彼中兵刑食貨張弛治忽之大端毫無知識即遇有交涉事宜詞氣輕重緩急往往失其本旨惟知藉洋人勢力播弄挑唆以遂其利欲蔑視官長欺壓平民無所忌憚即如會辦防堵一節關與通商談論之大者時談尙不遠乎情理而道府事件勢不能一一面商因而通事假手其間句結洋兵爲分肥之計誅求之無厭挑斥之無理支銷之無藝欺我嫉增遂其貪欲或遂以小嫌釀大衅洋務爲

國家懷遠招攜之要政乃以樞紐付諸能之手遂至彼己之不知情偽之莫辨操縱進退迄不得其要領此非細故也京師同文館之設實為良法行之既久必有正人君子奇尤異敏之士出乎其中然後盡得西人之要領而思所以駕馭之綏靖邊陲之原不貳在於此惟是洋人總匯之地以上海廣東兩口為最種類較多書籍較富見聞較廣語言文字之粗者一教習已足其精者務在博采周咨集思廣益非求之上海廣東不可故行之他處猶一齊人傅之之說也行之上海廣東更置之莊嶽之閒之說也 臣擬請仿照同文館之例於上海添設外國語言文字學館選近郡年十四歲以下資稟穎悟根器端靜之文童聘西人教習兼聘內地品學兼優之舉貢生員課以經史文藝學成之後送本省督撫考驗作為該縣附學生准其應試其候補佐貳佐雜等官有年少聰慧

願入館學習者呈明由同鄉官出具品行端方切結送局一體教習精資照料學成後亦酌給升途以示鼓勵均由海關監督督飭試辦隨時察覈具詳三五年後有此讀書明理之人精通番語凡通商督撫衙門及海關監督應添設繙譯官承辦洋務即於學館中遴選承充庶關稅軍需可期核實而無賴通事亦斂跡矣夫通商綱領固在總理衙門而中外交涉事件則兩口轇多勢不能以八旗學生兼顧惟多途以取之隨地以求之則習其語言文字者必多人數既多人才斯出彼西人所擅長者測算之學格物之理製器尚象之法無不專精務實泐有成書經譯者十纔一二必能盡閱其未譯之書方可探賾索隱由粗顯而入精微我中華智巧聰明豈出西人之下果有精熟西文轉相傳習一切輪船火器等巧技當可由漸通曉於中國自強之道似有裨助如蒙

俞允一切章程及漕糧工食各項等費容臣督同關道設法籌畫或仍於船鈔項下酌量提用其廣東海口可否試行有無窒礙之處懇請
飭下該省督撫體察辦理臣愚昧之見是否有當伏乞
皇上聖鑒訓示遵行謹
奏

鑾援常昭摺　同治二年二月十七日

奏爲水陸官兵鑾援常昭進紮福山節次接仗並常昭降衆堅守昆太各路防剿情形恭摺馳陳仰祈

聖鑒事竊前摺　臣請黃翼升督率各部師船編修劉秉璋會同道員潘鼎新副將劉銘傳張遇春參將張樹珊等統帶陸隊三千餘人先後攻剿福山經　臣於正月二十二日附片馳報在案旋准黃翼升劉秉璋節次來函及潘鼎新等稟稱我軍從福山上游五里之西洋港陸續上岸紮營進破賊卡正月二十一日潘鼎新劉銘傳張樹珊徐得勝各率所部分三路進剿遇賊於同觀山之北徐得勝胸受鎗傷二處劉銘傳張樹珊往來衝突適偽聽王大股來援千總袁定邦獨身接仗身受重傷猶手刃數賊而死我軍以寡敵衆勢不能支且戰且退是時鼎字正營列隊田山福山之東有字

營列隊茅家山之西鼎字前營列隊海塘之上該逆一由茅家山
一由石疊衝出直撲我營潘鼎新指揮接戰賊隊屢卻我軍追至
街口相持不退復有一股來撲潘鼎新及知州吳毓芬各帶小隊
橫衝而東賊爲披靡乃聽逆大股由西路同抄直趨海塘已包鼎
字營之後我軍拚死突圍而出漸撤隊回營黃翼升親督水師由
廟後兜截將賊擊退計我軍陣亡百餘人受傷數十人二十三日
樹字營進紮旗浦港口之西距賊營里許銘字營亦移於其南跨
海塘爲衄二十四日鼎字得三營亦皆派隊進紮營壘未成而賊
已出隊一股由東路撲銘樹新營劉銘傳施放炸彈賊不敢偪由
海塘而西我軍出營尾追斃賊無數餘賊敗回謝家橋一股乃僞
聽王親率悍賊直犯銘樹衛營營內不及自入游擊董鳳高督勇
憑牆開礮賊撲不動遂分犯鼎得兩營蜂擁而進牆內鎗礮齊施

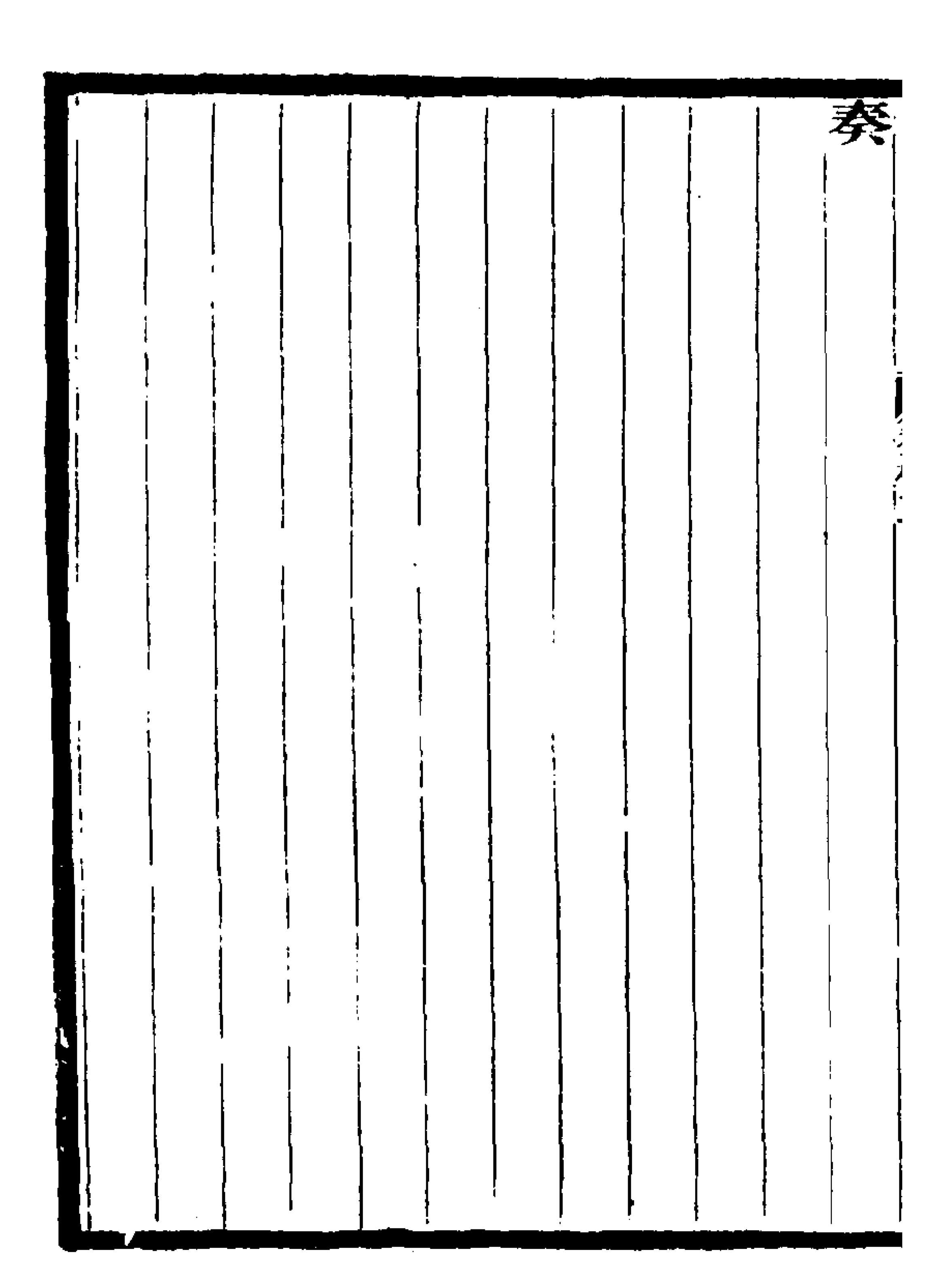
擊斃騎馬賊目賊猶抵死不退伏於墳坎之間子如雨落潛鼎新張過春潛出小隊以洋鎗擊斃執旗老賊賊始稍卻張樹珊自東路趨至一齊追殺賊復回撲張樹珊右肘受鎗子傷猶復大呼奮擊追過海堧該逆向繆橋口一帶退去是日殺賊數百人我軍間有傷亡方賊圍撲之時副將黃登第艇師向岸開礮黃翼升亦帶各船由鹿苑來援先用排礮轟擊各營官爭先登岸將岸邊之賊殲斃無數始行收隊二十五日鼎有得銘營亦皆移紮鹽浦港之兩岸二月初四日參將李恆嵩督帶常勝軍千餘名駛抵福山鼎字營遂撥隊移紮福山之鐵樹字營撥隊移紮福山之東崖下初五日有字營又移紮樹字營之前與賊壘相去不及半里常勝軍以礮車推至有字營牆外轟擊春字營隊勇亦偕往施放開花礮將賊壘打塌丈餘轟斃守賊無數各營出隊猛撲脫衣渡濠伏

於牆下賊從牆內開放鎗礮抵死不退水師由廟後上岸列隊海塘攻其別壘正在酣戰間常熟城外援賊踵至一股倚賊營爲陣一股攻鼎樹新營一股分上同觀山塔山窺我後路劉銘傳帶小隊衝上茅家山擊退同觀山之賊張樹珊列隊海塘以防塔山之賊相持至暮賊各回巢我軍亦即收隊此正月二十一二十四二月初五等日我軍會攻福山連戰獲勝之情形也臣兩次接到常昭城內帛書據稱正月二十八日該逆以大礮轟倒東門城牆二三丈賊即乘勢爬城周興隆駱國忠等各督洋鎗礮隊抵禦斃賊不少並用皮箱門板等物將缺口堵住復添來悍賊數千各帶雲梯數百具麕聚西山意欲緣城而上亦經將士開礮抵住其夜該逆又移泊大船兩隻多裝洋鎗在小東門外河下搭造浮橋并於河之對岸築卡安置大礮數尊轟我城牆塌處日夜不休受傷

兵勇甚眾二月初三日該逆在大北門外添卡四座又用大船匿賊瀕河潛在相近河岸開挖地道聞僞忠王僞賊眾十餘萬由南京來攻常熟不日即到城中諸物缺乏恐難持久等語此常昭被圍勢更危急之情形也至程學啟李鶴章等進紮崑太之交相度形勢以蓬閬鎮爲賊來往要隘欲於該鎮添紮石城以遏賊路二月初一日程學啟督飭各營勇夫修築蓬南石城派管帶副將志魁兩營堵禦太倉之賊派開字中後兩營堵禦崑山之賊初二日該鎮自帶親兵小隊三百餘名鎗船十四隻由蓬南前往太倉進探地勢忽見逆匪千餘名乘船蜂擁而來當令親兵排列洋鎗扼要攔擊酣戰兩時之久未分勝敗當即揮軍少退復令鎗船依傍旱隊開放鎗礮立斃黃衣賊目二名斬獲悍賊數十名生擒八名被傷落水者不計其數直追至太倉西門初三日清晨復督各營

照會興工該逆千餘名船百餘號由六陵沿進竄程學啟調洋鎗隊四百名親兵小隊三百名並巡湖水師船十隻由大通橋至六陵潰見逆匪紛紛打館有劉主將旗號即排兵進擊該逆不意我軍之至未及列隊即行奔潰程學啟自督小隊跟蹤追至青陽港離崑山城三里許隔河有賊營兩座因天已昏暮且隔大河未便窮追仍收回錢鳴塘防次其蓬南石城已於初六日告成派知府荷信帶兵守之太倉賊股逐日分出東北竄亦經李鶴章派隊擊回此修築蓬南石城防勦崑太兩路之情形也查常昭縣城雖經降眾同心固守惟忠逆各股援賊圍攻兩月有餘自福山至縣城進營數十里村落阻隔聲息難通現在福山營盤紮定而賊壘東堅賊援甚廣我軍水陸不過四五千人勢力攻打實虞眾寡不敵若勝軍自在太倉敗挫銳氣未復近以奧倫約束不嚴英國提

督上海佛立復申前約請派英兵官戈登接帶臣面屬戈登添派
隊伍借買英國鎗礮軍火剋日馳往福山協力援剿戈登允即准
備米知常昭降眾再能苦守以待之否太倉崑山兩城爲蘇州門
戶賊所必爭此攻則彼應彼攻則此應地勢既難於進偪兵力亦
絀於兼顧此時忠逆由金陵回竄而金華紹興新復浙東全境肅
清侍逆亦無駐足之所數十萬悍賊縱橫蘇杭數百里閒臣相度
形勢重兵單地處在在堪虞所幸上游新募水陸各營陸續齊集
分路布置庶可漸圖得手此次福山力戰陣亡之五品頂戴儘先
千總袁定邦請
旨敕部從優議卹以慰忠魂其餘傷亡弁勇除查明另行
奏卹外所有福山常昭緊急近日籌備理合專摺由驛馳陳伏乞
皇上聖鑒訓示謹



癸

官兵克復紹興諸暨蕭山等城片 同治二年二月十七日

再據浙江署紹台道史致諤飭大稟稱正月十九二十兩日賊由蕭山義橋臨浦一路竄來璧經已革道員張景渠分派各軍會合攻剿一勝之於下方橋再勝之於安昌據該逆節節敗退兇燄頓消英國總兵吠樂德克由滬解來大礮並稅務司日意格調來法國洋兵陸續到營軍威益壯紹城逆首周姓見我軍四面圍攻屢戰屢捷勢不能支逆黨楊應柯衛潛雜民持信赴營投誠約會內應二十五日三更後城中火光四起周逆率眾出城逃去二十六日早楊應柯即開門迎降我軍一擁而進立將紹興府城收復先是有諸暨縣逆黨方帶桂張茂夫程孫燃等乞請投誠該縣團董造春林探知城內賊逆僅五六千名當即號召各處民團分路要攻投誠之方帶桂等亦隨同攻打即於正月二十二日克復諸暨

縣城殺賊無數餘逆逃往富陽是日逆黨何文慶率眾攻撲官兵
民團合力迎擊斃賊數百名民團亦有傷亡何逆敗往山陰瀝渚
地方而去自紹城克復後張景渠亦調各軍由安昌塘柯橋分路
追勦節節進攻該逆且戰且退本月初二日黎明我軍直薄蕭山
城下該逆閉門固守我軍奮力擊斃守城之賊緣梯而上立將縣
城克復餘逆飛逃過江其詳細情形再行查明稟報等情臣查金
華蘭溪湯溪龍游各城先經左宗棠將益灃等攻克茲又連復紹
興諸暨蕭山各城浙東漸就肅清即可會攻杭省軍務大有轉機
實屬非常慶幸現在嚴紹道路已通其克復一府二縣詳細情形
應由該道稟請浙撫臣專摺具
奏酌請獎勵理合先行附片馳陳仰祈
睿鑒伏乞

聖鑒謹
奏

克復福山常昭解圍摺 同治二年二月二十五日

奏爲官軍大獲勝仗克復福山節節掃蕩常昭立卽解圍恭摺

奏

祈

聖鑒事竊水陸官軍籌援常昭進紮福山節次接仗並常昭降衆堅守各緣由疊經 臣奏報在案劉字樹字有字等營既紮定福山左右與賊營相對常勝軍亦駛抵福山二月初五日併力攻打未能得手初六以後各營迭番輪戰使賊不得休息十五日銘字營豎親兵營門上彩橋進剿適大股賊由小市橋窺我西路突遇我軍賊大驚擾副將劉銘傳揮軍追殺數百名生擒百餘名是日接帶常勝軍之英兵官戈登駛抵福山上岸偏察形勢十七日編修劉秉璋道員潘鼎新會商戈登約定常勝軍以大礮轟擊賊壘各營專打援賊兼挑奮勇數百人會合常勝軍預備爬城十八日卯

刻督提臣黃翼升帶各部水師由西路上岸令總兵王東華列隊
西山之左副將周國興列隊西山之右總兵劉耀乾知州史毓芬
參將鄭龍彪等列隊西山之後親兵得字營伏於西山之內銘鼎
等營伏於同觀山左右以小隊誘敵樹字營列於毛家山之前有
字營暨已革道員馮所珍所帶小隊列於港西賊營之側常勝軍
長劉出隊以西洋大礮安架礮山舊城門上小礮分列其旁令呂
宗兵乘坐小船駛近賊壘搭架浮橋各營奮勇伏於舊城牆下自
已至午進放開花炸彈轟倒港東賊壘數尺副將張遇春揮令各
營奮勇外國兵官揮令常勝軍擁至港邊賊猶憑牆開放鎗礮子
落如雨我軍渡過浮橋由倒牆缺處而進賊尚抵死抗拒我軍刀
砍矛刺盡殲之港西賊營猶未肯退有字營衛撲數次各營奮勇
暨常勝軍一齊擁上賊始逃竄當我軍攻壘之際謝家橋大義橋

小市橋等處賊營數十座同時出隊來援約四五萬人分爲三股一股包西山之西黃翼升白帶親兵與王東華周國興等向前迎戰劉秉璋率親兵得字等營從山後繞出賊前賊不得進一股趨向同觀山潘鼎新劉銘傳假旗不動俟賊近山麓兩伏齊發賊勢不支我軍分路抄追斬馘無算一股向賊營之西與營內踞賊相爲依護參將張樹珊揮軍搏戰五六回合見賊營已潰而援賊列陣其後橫亙十餘里包過我軍意欲將賊營擠向我軍併力奪壘人人殊死戰賊爲披靡紛紛退去諸將福山石城收復是夜各營復選精銳攜帶噴筒火箭潛燬大義橋謝家橋賊壘齊聲喊殺賊於昏黑驚遁中不知我軍多少衆營狂奔我軍節節堵截蹂躪殆遍賊營數十座先是圍城之賊多赴福山又添黑旗賊數千人攻撲甚猛十六夜周興隆駱國忠等商派衛勇千人分由四門殺出

連日鏖戰踏毀該逆附城營卡二十餘座十九辰刻瞭見賊衆過人西山一路福山火起知我援軍獲勝當即派隊迎會福山得勝之師前後追勦道正明驍勇過人生擒賊首李天義朱玄點一名餘逆斬獲甚衆奪獲賊船數十隻旗械鎗礮無數城圍立解黃翼升劉秉璋潘鼎新劉銘傳等均即入城慰勞降衆此十八九日攻克福山常昭解圍之情形也 臣查常昭投誠雖久崑太兩路未通福山各口又被援賊復踞而大股十餘萬圍攻七十餘晝夜無論智愚皆料其必難保存 臣不忍負降人死中求生之意太倉堅城既屢攻不下因抽調水陸各營航海繞赴福山竭力援勦而衆寡懸殊後無援應形同孤注日切焦慮所幸衆志成城拚死守禦滸口援軍出奇入險助以西人礮船遂得掃除逆壘打通後路以解常昭之圍實非 臣初念所及除派飭劉銘傳督帶銘字各營會同

知府張樹聲參將張樹珊各營分紮福山港口並咨商黃翼升酌
撥水師三營與城內外陸軍相依防守一面檄調潘鼎新一軍迅
回金山衞以防浙西竄賊並查明在事出力文武員弁及先後陣
亡弁勇分別奏請獎卹外所有福山克復常昭解圍緣由謹繕摺
由驛馳奏伏乞
皇上聖鑒訓示謹
奏

請假授戈登總兵片同治三年三月二十五日

再英國兵官戈登前經援帶常勝軍經臣以常昭圖急福山兵單諭令往助該兵官即星夜帶隊馳往與諸將士和衷籌商併力攻克英提督士迪佛立前爲臣言戈登奮勇明白爲駐滬英兵頭之冠臣初未敢信自會帶常勝軍往來臣營聽商調度情詞恭順亟思四出攻剿迅埽巢穴又以常勝軍習氣太壞欲漸漸約束裁制其志趣實爲可嘉去冬士迪佛立與臣定議該國管帶官與中國鎮道平行戈登既爲中國帶兵似應循照成案請

旨暫假以中國總兵職任以便臣等節制調遣俟其事竣回國再請撤銷是否有當伏乞

聖鑒訓示謹附片具

奏

克復太倉州摺 同治二年三月十六日

奏爲官軍進日向攻太倉直隸州城旋即克復殺賊淨盡專摺馳
陳仰祈
聖鑒事竊臣自崑山攻克常昭解圍後太倉守賊僞會王蔡元隆
先遞稟乞降情詞懇摯臣未忍絕其自新之路因剴切劄諭並派
員入城開導勸令及早獻城該逆首請卽於三月初九日派隊分
紮四門預備接應李鶴章程學啟等如期嚴陣以待是日午刻東
門忽出賊匪數千頭紮白巾營稍攏隊迎接南門又出賊萬餘各
路伏賊齊起我軍分頭迎剿衆寡不敵致被衝動李鶴章所部各
營已偪東南城根且戰且退傷亡弁勇數百名李鶴章腿受鎗子
傷亦不甚重程學啟所部進扼西門又當崑山來路有賊數千由
崑山來並有賊船八十餘號程學啟派弁迎探見該逆等語言親

當恐有詭計當飭各軍準備出戰忽大股賊由南門抄出又由西門突出悍賊數千蜂擁來撲前後圍繞程學啟揮令各將士併力攻剿戰數十合斃賊千餘仍將該逆擊退十一日該逆數千竄撲是塘前敵營盤副將梁安邦等擊走之其時戈登李恒嵩已帶常勝軍由松江圍攻崑山臣聞信即調該兵官迅赴太倉合力進攻復派編修劉秉璋馳往幫同李鶴章料理出隊程學啟與戈登等面商妥協即於十二日督派三營進紮太倉西門並調副將陽利見帶淮揚水師中營同紮西門大河戈登李恒嵩是日帶隊由南門進毀賊卡三座十三日竟日大雨我軍站隊不動十四日黎明逆首際天福李文熙帶礮船三十餘號堵截河口程學啟派洋鎗隊四百餘名繞襲該逆後路自督水陸各營兩面縱擊奪獲礮船多隻該逆窮蹙乞降當將賊首際天福並偽爵燕探等十九名悍

逆百餘名悉數誅戮城賊出援又經擊退賊膽已寒是日巳刻戈
登帶西洋礮位至程學啟營前安設先將西門賊紮石壘二座全
行轟破程學啟派隊守之十五日李鶴章派隊進紮南門防賊竄
逸戈登排列大礮在西門外連環轟擊城垣斃賊甚多該逆仍死
拒不退我軍添礮四面開放自巳至申擊倒城頭悍賊不計其數
轟裂城垣十餘丈各營奮勇搶越城濠一擁而上刀砍鎗擊賊眾
披靡該逆欲由南門出竄又被我軍擊回程學啟戈登李恆嵩等
登時進城捕殺各軍因賊詭降屢次拒傷官兵憤恨入骨立將城
賊萬餘人圍而殺之偽會王率二千人突圍由北門逃出程學啟
等派隊緊追立擒蔡元隆裂其屍餘匪追斬殆盡遂於三月十五
日申時克復太倉直隸州城現飭李鶴章派隊入城布置防守程
學啟仍會同戈登乘勝進攻崑山以聯常昭之氣此次在事尤為

出力人員並傷亡弁勇容臣查明懇請獎卹並繪摺詳報戰狀外所有克復太倉州大概情形理合專摺馳陳仰慰

聖廑伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏

崑山獲勝摺 同治二年四月初五日

奏爲太倉全境肅清官軍進紮崑山城下攻剿獲勝恭摺奏祈

聖鑒事竊太倉克復後李鶴章帶隊入城布置防守程學啟會同戈登乘勝進攻崑山業於三月十六日馳報在案李鶴章於十六七日飭派總兵郭松林等進剿茜涇支塘餘逆擒斬無數太倉境內一律肅清並與常熟福山各營來往通氣總兵程學啟督帶所部於十七八日陸續進偪崑山東門跨河立營戈登亦帶常勝軍同抵城根偏察形勢崑城四面大河賊守甚嚴猛攻兩日未能即下仍須添備攻具常勝軍向無營帳露宿在外已歷旬日不免疲乏戈登李恆嵩遂於二十日撤隊同松總兵程學啟自督水陸各營扼紮崑城東面力籌攻剿臣因太倉新復崑山軍情未定於二十一日親帶小隊由嘉定馳赴太倉與李鶴章商籌布置於太倉

北門外通常熟蘇州之路分紮八營以堵援賊周歷城垣雖已殘破不堪而守備尚爲完密二十三日馳往程學啟崑山營次察度城賊情形堅踞不出我軍兩岸分紮中搭浮橋氣勢尚爲聯絡二十四五日周歷吳江青陽江吳淞江各河道宜用水戰之地淮揚水師陽利見成俞卿張光燦三營分扼水口與陸軍相爲依護二十六日由水路折往青浦飭守將滕嗣武加意嚴防如蘇崑窮寇乘虛内竄與現駐千墩水陸各營互爲援應二十七日至松江府城而商戈登添備攻具剋期赴崑山會剿是夜仍馳回上海連據程學啟稟稱四月初一日派副將劉士奇由東門滾紮北門外月河橋步步進逼程學啟帶三營隊伍前往史椵橋周市一帶察看地勢有賊千餘紛紛竄伏即飭參將周良才排開隊伍該逆見我軍擺陳而來自知不敵退回城中程學啟即飭周良才等就地扼紮

以杜該逆由北門出竄初二日五鼓劉士奇帶隊在月河橋紮營
程學啟親督各營洋鎗隊並副將陽利見礮船前往婁門北至天
明城上逆眾瞭見我軍已紮營牆即糾大股由南門衝出繞襲我
營並於城上開礮抵拒程學啟督令各軍一面紮營一面奮勇截
殺互相攻擊三時之久斃賊數百名其被洋鎗擊傷者不計其數
該逆敗退入城劉士奇營隊花椿均已密布森嚴該營離城不過
數十丈擬借輪船大洋礮兩尊調齊水陸隊伍併力攻打儻能得
手立即搭造浮橋渡過奮勇拚死爬城所有雲梯橋板均已備齊
戈登昨由松來滬商借英國礮火亦約定兩三日內帶隊前往會
攻探聞崑新城賊欲糾蘇州踞逆偽慕王譚紹光合力抗拒保此
要隘然屢敗之餘勢已窮蹙偽忠王李秀成已帶大股赴皖北巢
縣廬江等處與鮑超各軍相持似難迅回援救或可乘此機會迅

克崑城如崑城可得則與常熟各軍進規蘇州前路河湖交匯支汊皆通水師既易得力陸軍亦便分扼其現據常州偽護王陳坤書一股現由楊庫顧山同竄福山經總兵劉銘傳等分兵截剿現與偽聽王陳炳文一股赴援杭州富陽又分股圖撲蕭秫塘涇一帶以牽制我師亦經參將曾敏行都司何光澂師船合力勦迅臣惟有督飭各軍分籌防勦穩慎圖謀以期仰慰

慈廑除續後戰狀另行馳報外理合繕摺由驛馳

奏伏祈

皇上聖鑒訓示謹

奏

籌辦京米章程摺 同治二年四月初七日

奏為遵定籌辦京米章程並先飭商試運三萬石剋期放洋恭摺

奏祈

聖鑒事竊臣於二月十四日承准議政王軍機大臣字寄同治二年二月初二日奉

上諭李鴻章奏籌備京米情形一摺前因戶部奏請籌款由江蘇省購運商米以實京儲當經諭令李鴻章迅緊購買陸續運津茲據該撫奏稱現擬責成商人分赴湖廣等處采辦並設局勸辦各等語江蘇省各府縣產米不敷民食向賴湖廣等省商買販運近來米商斷絕采購維艱自係實情即著照該撫所議責成商人分赴湖廣江北一帶采辦由該商承運赴津交兌勸諭商紳各富戶無論粳秈洋米或自行捐運或湊繳銀錢交商購運儘捐儘解藉

濟要需并者妥議章程設局勸辦該商等捐有巨款准其隨時奏
獎其湊捐各散戶并准其彙案分別咨部核辦各等因欽此當經
督飭司道設局勸辦酌派商董按數籌捐期於必成惟滬上用兵
以來事事皆資商力臣軍水陸數萬人四處攻勦專恃各項捐釐
接濟祇此一縣之貿易艱難搜刮竊所疚心此次籌辦京米該司
道等宣布
朝廷德意商民感激圖效無敢阻撓兩月以來酌量攤派值商力
疲乏之時又兼米價騰踊日久未能定局湖廣江西米價亦昂民
間處處阻禁不准出運采辦尤難該商董等現在設法收買粳秈
洋米共計三萬石由司道等會議章程先飭迅速兌收仍趕緊籌
捐采購接續放洋臣維該商等急公圖報自應查照舊章力求撙
節俾其少一分浮費即多一分捐輸謹擬經費章程請旨飭將現在

籌備京米三萬石先行試運情形由驛具陳伏祈
敕下戶部覈准并飭倉場侍郎直隸總督轉飭天津道驗收接運
再據該商等呈稱上年奉飭采買運津米十一萬三千石除已購
運米九萬四千六百九十石外尚短米一萬八千三百一十石又
在津奉飭駁換及各船短交米三千一百九十一石共計短米二
萬一千五百一石并未領過米價銀兩茲又奉飭捐辦分批起運
所有上年認運短少米石實屬力難兼顧請寬免以紓商力等情
由總局司道具詳請奏前來臣查上年認運之米本係由官發價
采辦該商等尾欠米石既未領過米價銀兩現在籌辦捐輸自不
能再令賠繳補繳應懇
恩施敕部將上屆短運米石准予寬免以示體恤而清界劃合併
聲明統祈

皇上聖鑒訓示謹
奏

米捐仿照銅捐給獎片 同治二年四月初七日

再各省籌辦捐輸事例日煩捐數日少嗣經部臣議定分發捐省捐復驗看及各項班次均由京銅捐局辦理外省不准報捐實為整頓捐務之要法此次采辦京米雖係仿照歷屆米捐章程設局勸辦而捐項過鉅商力更疲非酌量通融不足以資鼓舞查銅局在京輸銀與滬局運津輸米同為裨益京儲若以銅局定章核準精廣招徠仍以米石收數為衡庶存限制將來此項米捐總計銀數不逾數十萬兩應請准照捐銅局新例給與獎敘專案核辦俟所捐米石運津完竣之日即行截止其零星散戶報捐先須核發執照應請部頒發各項職銜翎枝空白執照一千張由驛遞交以便隨時塡給可否

飭下部臣核准辦理使商民等樂於輸將似於籌辦京米要需不

無裨益謹附片具

奏請

旨

請將籌辦米捐章程開具清單恭呈

御覽

今附

一江蘇兵燹之後產米無多客米又爲賊蹤阻隔來源稀少湖廣江西等省米價一例翔貴采辦尤難現令紳商就地收買無論粳秈洋米一律紀收以期迅速起運

一咸豐五年米捐案內援照兩江成例每米一石作實銀四兩二錢按照籌餉新例捐職銜者原減二成准其再減一成七折申算作銀六兩捐紀級封典升銜者原減四成准其再減一成五折申算作銀八兩四錢咸豐七年米捐案內復經部議免繳部照費及歸公飯食銀三錢九分仍以每石實銀四兩二錢核算其時外省米價每石不過二兩除加以貨耗水運一切經費申算四兩二錢

今江蘇米價每石需銀五兩有零洋米運販江蘇者亦視廣東天津等處價值加增合之食耗運費已至六兩以外從前奏定五兩米價就時價約略核計所有需用一切經費自應按照各項開銷實數加增入米石內每米一石作銀五兩七錢五分六釐一毫以昭平允

一前屆押米案內隨繳津通食耗米二升沙船耗米八升督運員弁沿途食米均在其內此次由商購運無須督運員弁每石川潛斛加沙船耗米六升津通耗米二升

一前屆采辦章程沙船水腳及神船犒賞席片等項每石共給銀四錢二分八釐一毫今核減四分實給銀三錢八分八釐一毫又津通剝船各費仍照采辦舊章每米百石繳剝費銀四兩八錢雜費銀三兩三錢四釐概交天津道衙收核辦

一沙船領運仍照向章給與二聯執照赴津兌收徵船各封樣米三分加貼印花以憑查驗仍由商局舉派董事一人赴津照料嗣收上兌回批

一歷屆海運成案承運沙船准搭二成貨物免其納稅交捐應一律照舊辦理其重洋往返應帶礮械防護仍咨會浙水師鎮將接護出境

一部定新章所有指省分發驗看捐復各項名目概歸捐銅局辦理外省不准報捐此次采辦京米亦與京銅捐局上兌無異所有前項名目外省不准報捐者應請一律推廣暫准給獎其本身不願請獎者仍准其移獎俾商人得以踴躍報效其餘各捐不得援以為例

一歷屆籌辦京米章程皆先設局辦理委員及書辦薪水例有開

銷此次籌辦總局即設在糧儲道公館薪水及一切局用開銷悉從節省以恤商力其承辦之廳縣各委員俟捐有成數分別勞績另案

奏請獎敘以示鼓勵

太倉獲勝摺 同治二年四月廿二日

奏爲大股悍賊分投援應昆山竄犯太倉均經官軍奮力堵剿並獲勝仗太境已無賊蹤恭摺奏祈

聖鑒事竊太倉全境肅清官軍進紮昆山城下攻剿獲勝情形業於本月初五日馳奏在案其攻剿昆山一軍係程學啟主之派開字老中營新中營紮東北兩門之間奇字副營紮東門外之月河橋離城數十丈初三日程學啟親督各營逼城根開礮轟打城上悍賊拚死抵拒礮子往來如織我軍不能仰視猶議攀城賊多名會所用西洋大礮開花子告罄輪船亦被城礮打穿一處賊即乘勢由南門衝出擾及東門欲襲我軍之後程學啟當派開中開左兩營奇字營隊伍親督迎剿陣斬賊匪數百名該逆敗退入城旋據探報僞慕王來王等糾集大股數萬來昆援應初七日辰刻

有賊萬餘復由南門繞過東門兼至青陽江一帶程學啟派洋鎗
隊數百名前往牽制並令各水師會同協擊行至對河互開鎗礮
斃賊百餘賊始披靡仍向南門退走復從北門衝出直撲開字新
中營當令副將陳有昇朱有勝協同參將何安泰竭力堵禦立斃
悍賊多名該逆死黨營右高坡意欲築營屯紮我軍以洋鎗轟斃
黃衣賊目賊即退回其援逆分股試擾周巿更樓橋等處初八日
督同朱有勝周良才王永勝前往擊之鎗斃賊匪數百賊乃御退
偽拱王一股復由北門搭造浮橋直抵開字左營之前因天已薄
暮未令出隊初九日黎明該逆由南門衝出萬餘人北門衝出五
六千人分撲我營別出悍賊數千直撲開字新中營濠牆意欲踰
濠而入水師併力協擊何安泰等各守營牆開礮斃賊不少該逆
更番死鬬復經各軍互相攻擊自辰至未酣戰四時生擒及轟斃

者不下二三千人賊始返奔我軍逐北數里落水之賊不計其數直追至城根收隊此大股悍賊援應崑山經我軍奮勇擊敗之實在情形也其留守太倉一軍係李鶴章之派督標兩營撫標正營扼紮七家市偏建字三營扼紮北門五里杜家橋復調盛字正副營親兵前營移紮雙鳳鎮東頭爲犄角之勢其八里橋小路另派游擊衛汝貴紮一小石營遮河扼守布置甫定即據探報四僞王大股約六七萬衆欲攻打太倉以解崑山之圍初七日辰刻盛字等三營正在挑紮長豫游擊羅邦喜孫善成各帶小隊探至雙鳳街口該逆馬隊百餘突至當即迎擊鎗斃馬賊三名而賊大股踵至圍撲我營周盛波督隊迎擊固守一面抽隊繞過街西從後抄擊游擊孔昭佑周盛傳衝出前營該逆前後受敵即向街南奔路狂奔逃回周市初八日黎明僞來王復率六七千衆迴撲親兵

前營越濠拔樁而進周盛波先於營內設礮臺二座並環開放鎗
礮擊斃紅衣黃衣騎馬賊目數十名賊復分隊三四千圍撲盛字
副營一面在街口修造石卡周盛波令周盛傳由雙鳳鎭之右孔
昭佑由雙鳳鎭之左分路包抄自帶親兵隊礮船直入街內賊見
我軍分路夾擊築卡之賊先行潰逃所有圍撲前副兩營之賊傷
亡過多僞來王亦中鎗傷奪路而逝周盛傳孔昭佑等合力兜擊
該逆人馬紛紛投水水爲不流令鶴章派副將吳建瀛守備劉超
廷各帶洋鎗隊伏於樹林叢雜處截殺百餘名與周盛波等合隊
追至鶯鷥橋見有大股援逆屯紮遂各收隊初九日僞慕王湘王
率三萬餘衆由雙鳳鎭之右來撲親兵前營進由鎭北大河偷搭
浮橋圍我前營東面來撲正營北面四路環攻子如雨注周盛波
等進開鎗礮擊斃騎馬賊目十餘人賊猶抵死猛撲周盛傳自帶

親兵伏於牆外木城排放洋鎗與營內大礮轟斃賊無算孫普成水師往來會剿自辰至午過河之賊愈多周溢傳派隊乘船渡河將守橋之賊擊斃數百浮橋立即燒燬賊乃膽怯遁去其雙鳳鎮左之賊正在闖撲副將周壽昌帶隊衝進孔昭佑由營衙出兩面合擊該逆退踞丁橋周壽昌躍馬直入斬斃黃馬褂賊目一名賊眾死拒周壽昌被洋鎗打穿左腿猶裹創力戰適吳建瀛及游擊顏邦桂趕到伏於街旁屋內施放洋鎗相持兩時之久該逆龍旗大隊忽被我屋內鎗子擊動賊隊遂亂周溢傳孔昭佑自營內突出與援軍夾攻賊紛紛撤退是夜大廟河川橋一帶賊卡復經知縣余思樞游擊備汝忠及吳建瀛等分路襲破殺悍逆數百名又有另股竄踞沙溪鎮分擾季家灣黃中元何映文挑選奮勇五更出隊比至李家灣天色微明賊不及防忽見我軍馳入倉皇

亂竄追至沙溪所向披靡該逆仍由直塘乍川月相蹂踐港多路
紛滙髮撫數周盛傳孔昭佑等亦督帶洋鎗隊由直塘以西跟追
該逆四路逃竄復陷斬數百名落水死者尤衆諸偽王逝回崑山
太境一律肅清此大股悍賊竄犯太倉經我軍奮勇擊退之實在
情形也查該逆以昆山攻急糾合四五萬衆注意打破雙鳳鎮三
營直入嘉定以斷後路而解重圍其計甚爲兇狡賴將士用命晝
夜苦戰始得以大挫兇鋒而援應崑山之賊復經官軍同時擊敗
城賊爲之奪氣現在戈登備帶外國礮火已於初十日抵崑據程
學啟馳稟北門外已紮賊營二十餘座欲分我攻城兵勢必須乘
勝先剿援賊再圖堅城方無後患臣飛飭程學啟戈登會商妥辦
除得有捷音續行馳報外所有崑山太倉兩路先後擊敗援賊緣
由謹繕摺由驛具

奏伏乞
皇上聖鑒謹
奏

踏平崑山城外賊壘片 同治二年四月十二日

再正在繕摺間接據程學啟稟稱崑山北門援賊連營密布意在抄擾我師十一日五鼓派關字新左營介字魁字等營五成隊伍並水師戰船搭造浮橋黎明各隊齊集先派參將周良才挑帶良字志字等四營繞道至以樓橋以襲該逆後路道員符侶游擊龔生陽參將何安泰各帶所部進攻左路副將朱有勝劉士奇都司張行科各帶所部進攻右路程學啟自督親兵並游擊陳忠德洋鎗隊參將王永勝副將陳有昇各隊居中督率戈登亦派常勝軍四百名並帶小開花礮四尊會剿天明直偪賊營該逆乘大霧迷漫四面埋伏約二萬餘眾見我軍至伏兵突起鎗礮齊施勢甚兇猛當派各軍分投迎擊並令副將陽利見督所部戰船夾攻水陸各軍迎戰十餘合擒斬悍賊百餘名賊已不支猶拚死抵拒戈登

連放開花小礮擊中多賊該逆大股稍卻程學啟揮令各軍乘勝
進擊自督陳忠德王永勝等竪力猛攻斬馘無算大股之賊始行
狂奔立破賊營十餘座符信等三營由左路進擊宋有勝等三營
由右路直攻復破賊營四座其餘各賊營亦多潰散周夏才督率
四營跟蹤追剿陽利見督率各船開礮環攻該逆奔逃無路半就
擒誅計其殺斃賊匪九百餘名落水死者不計其數共破賊營二十
四座奪獲旗幟器械三四千件賊馬二十餘匹餘匪不及入城壘
西鼠竄我軍追過西門三里許始行收隊該逆外援受此大創城
賊喪膽已挑先鋒乘夜屯紮西門以備阻截竄路一面會同
戈登併力攻打城池並商李鴻章派隊由雙鳳鎮進剿兩路夾攻
等語飛報前來查僞慕王等各股援賊已由太倉敗退崑山猶敢
於北門外連夜築營數十座多方誤我以圖牽制仰賴

聖主威福軍士用命先將城外賊營一律掃平城賊似難久踞臣惟諄飭程學啟等慎密籌商乘此聲威迅克堅城以期仰慰

慈廑謹附片具

奏

克復崑新摺　同治二年四月十六日

奏爲官軍力攻崑山先下正義鎮斷賊歸路遂將崑山新陽縣城克復賊殲斃殆盡恭摺奏祈聖鑒事竊官軍進紮崑山城下擊敗大股援賊並踏平賊壘二十四座各緣由業於本月十二日馳報在案旋據程學啟稟稱自前月十五日攻克太倉州城十七日即督率各軍直偪崑山城牆濠安營掘壕該逆即於城頭排列大礮對營開放四月初二日令奇字副營滾紮月河橋之右該逆糾衆猛攻當經諸將力戰擊退始將營壘紮定初四日復飭開字新中營滾紮月河橋之右該逆見我軍直偪城巢益爲懼慄偽慕王來王湘王等即由蘇城糾集大股五六萬衆來援初七日南北二門各出賊萬數千人我水陸各軍迎擊之初八日復四出竄擾慕逆挑選悍賊踞月河橋前路

經參將何安泰等殲賊多名即行退去有另股數千人撲及吏樓橋令副將朱有勝參將周以才等迎頭轟擊亦即敗退初九日黎明復有萬數千賊由南北兩門而出分偪我營欲踰新中營之濠何安泰等憑牆開礮力拒各軍從旁夾擊之斬首千餘級該逆以我軍誓拚死守無隙可乘遂於北門一帶連紥賊營二十餘座十一日五鼓派周良才督率四營繞襲賊之後路直抵吏樓橋派道員符倚副將劉士奇等分左右路而進自督親兵繼之先將伏賊擊敗戈登施放小開花礮助攻諸將人人殊死戰遂逆破其二十四營殺賊逾萬我軍追過西門始行收隊此三月十七至四月初十日進攻崑山及大敗援賊前已疊次奏報之實在情形也戈登即欲攻城程學啟審覘地勢城西為陽澄湖北為巴城湖南為青陽江路路隔水其由崑山回蘇依山正義鎮一條旱路城賊尚衆必由正

議問訊該處先紮有賊營四座蘇州敗賊屯踞於此援應崑城我軍必先據其後路要險使城賊膽落則破之必矣且破城後不致一名漏網因於十二日與戈登同坐火輪船出崑山南門繞赴正義鎮即聞職標擊斃賊無數十三日五鼓程學啟李同記名總兵郭松林滕嗣武陳有昇游擊陳忠德及朱有勝等三營隊伍並砲將成命卿道員徐佩瓚參將鄭國魁等水師各船由大河直達正義該逆憑河倚營拒戰當揮令各軍分投迎剿自督開中營洋鎗隊四百名居中策應鎗礮齊鳴子落如雨轟斃及殺斃之賊約二三千名副將陳東友張光泰亦將水師前來助戰將賊石營兩座攻克總兵戈登副將李恆嵩乘輪船帶鎗隊二百餘名繼至會合水陸各軍追戮數里又斬賊三四百始還程學啟即令陳有昇朱有勝各守一營並派水師互相依紮其時賊逆等踞守崑山西門

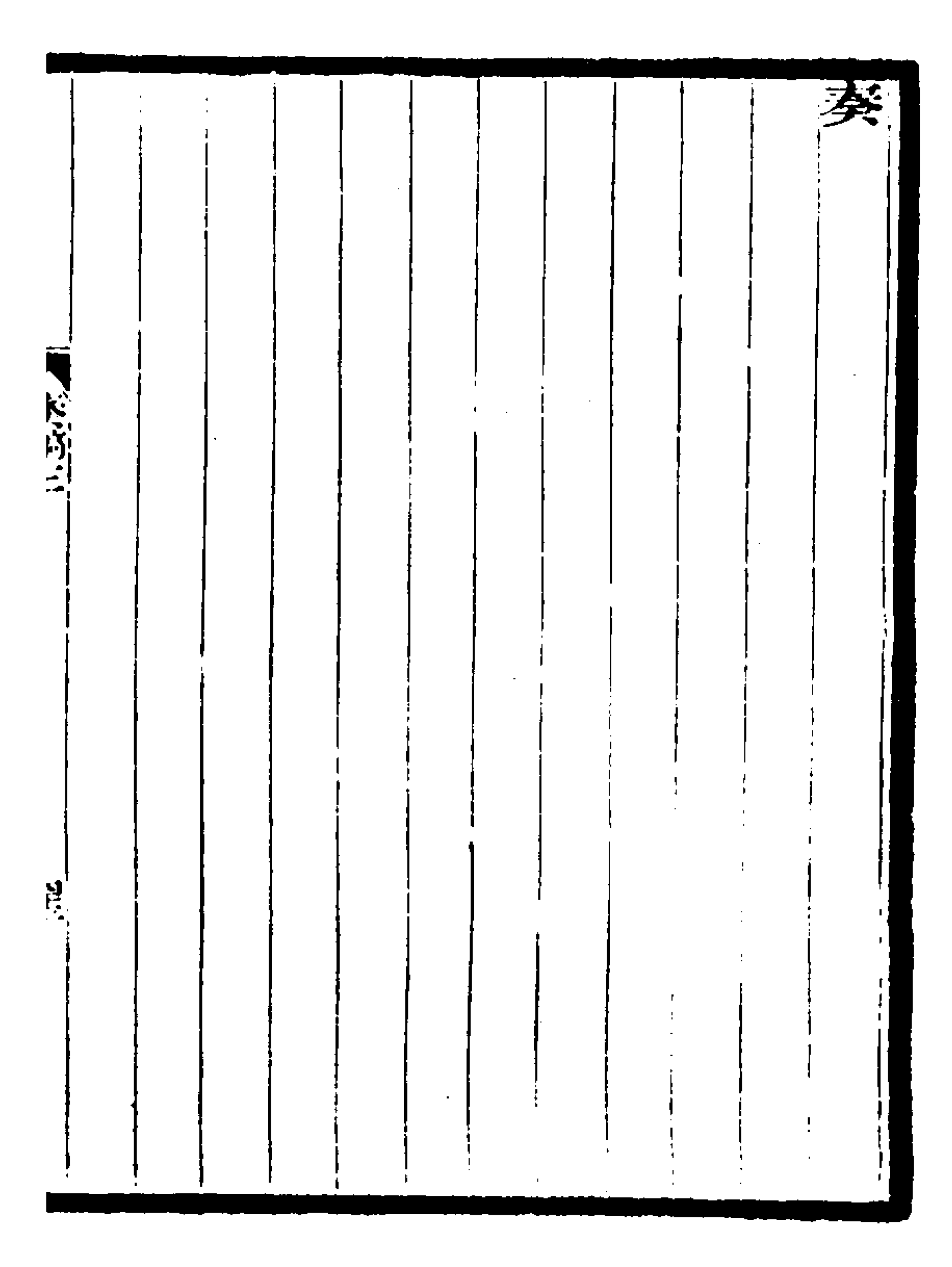
見我軍已紮正義退無所歸復率三四萬賊直撲我營當督諸軍前往抵禦各水師亦開礮夾擊陣斬二三千名賊乃奔潰我軍乘勝逐北斃賊尤眾餘匪敗回崑城郭松林滕嗣武呈隊又會同成俞卿張光泰陳東友水師守住界口以阻該逆由蘇來援之路程學啟又飛飭周良才王永勝鄭國魁於北門橋口扼紮三營以杜奔潰復飭何安泰龔生陽張志邦於東門外站隊竟夜分派既定時已將曉聞崑山西城角下人聲鼎沸恐賊復來衝撲卽商令郭松林帶同陳忠德埋伏橋口成俞卿礮船攔河排列自督親兵扼紮正義大路果見該逆等糾合大股由小西門一路拚死猛撲盜在奪路狂奔因排列洋鎗迎擊我伏兵四起呼聲震天水師礮船連環轟打賊不能支紛紛回竄自督洋鎗突入賊隊郭松林左右衝突斬殺傷斃者不可數計兩岸積屍數尺河水爲之不流旋據

賊由東門竄出又經副將陽利見所部戰船擊回隨飭各營挨隊而進直抵城下賊猶在城開礮抵拒因派劉士奇張志邦鄭國魁符信攻南門周良才何安泰王永勝龔生陽都司況行科攻北門復派巡湖水師於西門搭造浮橋船由水關潛進劉士奇等各爲翼梯蟻附而上遂於十四日卯刻將昆山新陽兩縣克復其守城各逆無路奔逃盡行剿滅計一日一夜生擒悍賊七千餘人擊斃斬斃二三萬人落水死者無算其守城偽朝將夏天義被擒並供稱偽慕王譚紹光等昨夜逃出投陽澄湖而死未知是否屬實此十三日攻尅正義鎮十四日克復昆山新陽縣城之實在情形也由該總兵等詳細具報前來臣查昆新一城爲蘇省東面切近門戶賊以全力守之亦以全力救之我軍甫克太倉即滾營前進直偪昆山以水陸萬餘人擊敗援賊五六萬衆剗平賊營數十座

而其要尤在不急攻城先攻正義一鎮以斷其歸路使賊如阱獸
籠禽束手就縛遂得立復城池敗衄之賊盡行撲滅尤足大快人
心外國兵官戈登等並未用其大礮轟城亦能擒渠埽穴初非臣
意料所及此皆仰賴
聖主威福而諸將士爭先用命先後戰攻二十七日洵屬勞苦功
多戈登由崑山寄書與臣亦稱程學啟調度有方兵力足可制賊
無須幫助當再會同分路進攻該兵官戈登驍勇明白應請
天語褒嘉以示榮寵其統領諸軍克復太倉崑山兩次尤為出力
之提督銜江西南贛鎮總兵程學啟出奇入險謀略過人可否以
提督
記名遇缺提奏並
賞加正一品封典記名總兵郭松林可否遇有總兵缺出儘先提

奏並
賞加二品封典記名總兵陳有才副將成俞魁張光泰均請
賞加勇號總兵銜副將陽利見總兵銜升用副將李恆嵩請以總
兵
記名簡放副將劉上奇請
賞加勇號並加總兵銜副將宋得勝請
賞加勇號並給二品封典副將銜參將周良才請以副將儘先補
用並
賞加勇號副將銜參將王永勝何安泰均請以副將推補並
賞加總兵銜參將鄭國魁請以副將留於江蘇補用副將銜吳建
瀛請以副將補用並
賞加勇號游擊張志邦請開復革職處分以參將儘先補用並

賞加副將銜游擊陳忠德請以參將補用並
賞加副將銜都司張行科請以游擊儘先補用並
賞加參將銜之處出自
逾格鴻慈其陣亡之藍翎千總尚虎臣鄧松元五品藍翎把總黃
慶榮彭長貴施啟太千總夏化門梁占鼇汪經山張勝懷東家麟
吳長陞把總周得勝胡盛元萬殿升藍翎外委張玉生藍振興謝
洪恩施大榮張得海劉得魁馬公元等二十一員應請
敕部分別議卹以慰忠魂其餘隨同出力之文武員弁兵勇及傷
亡兵勇容 臣詳細查明併案奏請獎卹所有克復崑山新陽縣城
緣由謹繕摺由驛馳陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹



奏

籌賑收復地方並酌請蠲免漕糧片 同治二年四月十六日

再 臣月前巡視諸軍偏歷嘉定太倉青浦華亭婁縣各境首尾二三百里皆向時被賊蹂擾之地三年以來無論大道別逕賊出入蹂躪幾於無地不焚無戶不擄而浦西之太倉嘉定青浦各鄉浦東之金山縣境被害尤久且烈查蘇省民稠地密大都半里一村三里一鎮炊煙相望雞犬相聞今則一望平蕪荆榛塞路有數里無居民者有二三十里無居民者間有破壁頹垣孤嫠弱息百存一二皆面無人色呻吟垂斃詢其生計則云近地無可求乞遠地不能行走惟掘草根作餅充飢 臣職在撫綏目擊情形不勝心疚上年冬間青嘉初復時即聞各鄉被難之慘特設善後撫卹局札委即補道署蘇州府知府李銘皖督同前刑部山西司郎中王恩溥候選同知徐震燿等分運錢米挨戶散給按期按村周而復

始得逃殘喘惟僅青嘉東境其西境至崑太交界賊蹤出沒無時
尚未及辦現飭該委員等趕緊前往分投接濟並會商各該州縣
官紳設局籌捐次第賑撫惟念農田荒廢耕具全無不特將來開
墾倍難賦稅無出且當此餉絀民窮捐賑亦不能持久因議招集
流亡酌給蘆席竹茭俾其各就田莊搭棚棲宿補種黃豆包穀蔬
菜等物以備秋後餬口之需其各縣稍為完善地方另派員紳設
法勸諭借種催耕並嚴飭該州縣廉靜勿擾以蘇民力所有新復
之太倉州鎮洋常熟昭文崑山新陽各縣及歷年被害尤重之嘉
定金山兩縣擬懇
皇太后
皇上特沛
殊恩豁免本年漕糧與民休息其餘浦東西各廳縣俟秋後體察

情形覈實辦理所有現辦賑卹及兩請蠲免各緣由理合會同兩
江督臣曾國荃附片具陳伏乞
聖鑒訓示謹
奏

克復江陰縣屬之楊厙汛摺　同治二年四月二十八日

奏爲水陸官軍攻克江陰縣屬之楊厙汛城殺賊淨盡恭摺奏祈
聖鑒事竊崑山新陽克復後總兵程學啟一軍已進紮蘇州東北之唯亭峴子山一帶距城十餘里步步爲營而僞護王一股由常州出竄江陰境內意欲渡江擾我完善以圖牽制僞王宗僞王相各糾眾萬餘僞潮王亦由無錫合股竄至常熟西境蔓延甚廣福山常昭各營出隊雖迭獲小勝惟江陰縣屬之楊厙汛城在蘇常之交去江陰常熟各五六十里爲沿江著名險要之地有悍賊二千餘人踞守其江陰無錫各城皆恃爲屏蔽必先攻取楊厙然後可進圖江陰當即咨商署提臣黃翼升及補用總兵劉銘傳去後劉銘傳先於四月初八日親帶小隊督同銘字左右前三營進紮鹿苑黃翼升督水師沿江駐守十五日探報僞潮王分股來援

護逆踞西塘市亦添賊數千劉銘傳以昆城既克東北無虞遂調謝橋各營全移鹿苑以厚兵力十六日即帶小隊乘霧徑至楊厙察看地勢賊開東門出戰守備唐金洲楊士江等分投迎擊施放洋鎗斃賊甚夥賊乃敗入城中十七日復到西塘市察看賊情都司黃桂蘭等抄擊賊營後卡擒獲數名十八日先令得字有字兩營滾紮距楊厙二里許黃翼升亦派水師由夏橋港上岸堵勦江陰援賊十九日復調銘字正右後三營離城里許分紮三更後劉盛藻於城之東北角紮一營壘安置大礮黎明該逆先開礮擊傷我勇十餘人二十日派銘字前營扼紮東門外與左營互相接應已刻江陰援賊數股來撲黃翼升親督水師兩面兜擊斃賊數百名黃衣賊目數名賊遂狂奔副將賴榮光等追殺十餘里是夜二更後劉銘傳復令刁祖鄉劉東堂等各帶一成隊伍乘黑暗中於

城濠邊偷築一營未將濠牆俱就二十一日未刻經劉銘傳派令
該營教習法國人畢乃爾呂加等施放炸礮轟倒賊之東北礮臺
丈餘賊於二更後欲由南門出走經賴榮光彭楚文等擊回是夜
水師亦未撤隊在西門外搭蓋草棚截住江陰歸路二十二日寅
刻派得字營攻南門銘前營攻東門銘後營排紮東南之間以堵
西塘市援賊西北兩門則有水師營官王東華賴榮光龍玉麟周
國興鄭龍彪等各帶水師進擊辰刻畢乃爾等復將北門月城轟
倒數丈劉盛藻唐殿魁各督親兵搭架浮橋城頭守賊施放排鎗
我軍傷亡甚眾唐殿魁左腿受鎗子傷劉盛藻亦足渡河指揮弁
勇擁抵城下雨將雲梯架上城頭礮石如雨梁玉和唐金洲等大
呼登城各勇相繼直進賊首偽釗天燕李天得錠天豫劉泰生各
帶洋鎗悍賊百名抵住缺口鎗矛並擊爬城弁勇陣亡十餘名受

傷五十餘名紛紛退下劉盛藻憤極以木板遮蔽礮石激勵兵勇誓必登城其時王東華賴榮光正攻西北兩門劉銘傳調趙宗道隊伍助之董祖亮率各營奮勇先登逆酋李天得劉泰生仍復抵死抗拒經我軍洋鎗擊斃賊衆慌亂遂乘勢一擁而入所有守城悍賊二千餘名殲戮殆盡賴榮光龍玉麟等由西門而進擒斬逆首趙向林倪北保等多名其逸出之賊又經方有才劉東堂並水師攔頭截殺無一漏網遂於二十二日午刻將楊厙汛城克復其南漍北漍西塘市踞逆聯營三十餘座均於是夜遁回無錫常州等處劉銘傳遂督各營入城駐守此二十二日攻克楊厙之實在情形也臣查楊厙一城向有都司帶兵駐紮實爲南岸要隘該逆踞守甚堅援救甚力今賴將士用命奮不顧身猛攻三晝夜傷亡弁勇至二百餘名得以攻克從此進取江陰當可漸次得手且可

遮截渡江北竄之路除教習炸礮之法國人鄉乃爾已加請由臣酌給三四品頂戴以示鼓勵其首先登城之副將賴榮光請以總兵記名餘放縣丞劉盛藻請以知縣選用並加知州銜都司唐殿魁請以遊擊儘先補用並賞加勇號出自逾格恩施其餘在事出力文武員弁兵勇可否容臣查明歸入克復福山案內一併保奬陣亡弁勇俟案請卹所有克復楊庫汛城緣由謹繕摺由驛馳陳伏乞皇上聖鑒訓示謹奏

覆奏趙景賢死節摺 同治二年四月二十八日

奏爲遵
旨查明道員趙景賢死節情形恭摺覆陳仰祈
聖鑒事竊臣鴻章於同治元年閏八月初四日接奉同治元年八
月二十二日
寄諭李鴻章片奏湖州失守情形已明降諭旨令曾國藩等查
明文武下落具奏矣趙景賢被執不屈大節凜然現尚被賊羈禁
蘇城仍著該撫隨時密探情形具奏等因欽此又奉同治元年閏
八月十七日
寄諭趙景賢現在是否尚在賊中抑係已經殉難仍著李鴻章查
明並湖州城內文武各官下落一併咨會曾國藩左宗棠查明速
奏等因欽此欽遵分別咨行轉飭查探去後茲據江蘇候補知府

趙炳麟稟稱本年四月初九日有堂姪孫趙桂生杭人史姓先後自蘇城賊中逃出到滬稟知堂姪前布政司銜福建糧道趙景賢於三月十八日在蘇城遇害當查死節各情僉稱被執到蘇後該逆誘偪相從百折不回求死不得自太倉敗賊同蘇播言趙景賢句結內應有毀蘇之意偽慕王譚紹光即於三月十八日設席招飲酒次相詰曰汝通妖兵耶答以我本官兵何得謂通汝獻蘇城耶答以蘇本

大清土地何得謂獻又曰汝今死期至矣景賢仰天大笑曰求之一年而不得者今何幸也遂肆口詆罵譚逆即取洋鎗對胸一擊而殞逆日搜捕餘黨甚急各等語伏查該故道誓守湖州血戰三年與城固守五閱月糧盡援絕而陷迫被執到蘇百計誘偪矢志不移卒以身殉遵飭查詢死節情形據實稟報並開具事蹟節略

皇請
奏懇
恩䘏等情前來臣等查趙景賢係前刑部侍郎趙炳言之子由舉人選授宣平縣教諭改官內閣中書未及供職咸豐三年奉
旨辦本籍團練遂專湖防一面之任三解城圍每戰輒數捷俘殺賊動盈萬全不可數計先後奪獲賊船大小千數百號衙以其閒分兵四出赴援杭州協剿宜興並克復安徽廣德州及浙江之長興德清安吉武康孝豐等縣以功累擢至福建糧道咸豐十一年冬杭省再陷四面皆賊湖郡勢成孤注該員誓以死守賊既屢受創銜恨入骨竟掘其父趙炳言之墓而益糾大股合圍困之該員先於太湖大錢口添紥水師營以通糧道及是冬十二月大雪三日夜湖冰合如平地賊履之而過我師船膠於凍不能戰大錢

口爲賊奪踞道遂絕猶時時開城出擊奪賊糧以濟食於是賊
相戒不與戰移其糧屯遠處而圍攻益急元年正月初十日臣國
藩奏
寄諭垂詢趙景賢能否赴任著酌度情形諭令辦理臣宗棠暨前
江蘇撫臣薛煥亦奏
寄諭迅速設法傳諭該道交代經手事件輕裝赴任各等因時甯
廣時時有賊臣國藩臣宗棠專人前往均由半途折回三月初三
日該道始於圍城中得奉薛煥飭知赴任及賞加布政使銜之
恩旨眾氣復爲一振當是時閩賊喫緊需才孔亟假使趙景賢遵
旨交替湖防自赴新任誠如
恩諭移其捍衛桑梓之力以保障閩疆厥功亦屬甚偉揆以爲
國惜身之義亦未始無辭而該道感激益深效死益堅護不忍去

衛翁所以不泯與其叔趙炳麟有衆志成城守死善道之語其表所蓄積可知也自三月以後糧備俱罄軍民剝樹皮掘草根以食猶能搜斬奸細禁止擄掠忍飢耐戰至五月初三日力竭城陷距賊作圍城之日已五月有餘從來各處守城無如此之久者趙爾巽以辦團紳士倡率兵民同心效命可敬可哀臣等遠隔賊巢數百里無路能援負疚徒深城破後趙景賢抽刀自刎被譚逆脅阻執之至蘇賊始則極肆凌辱至拔頻流血欲以摧折其盛氣已復謀為恭敬百端誘脅該道誤不為動作絕命詩四章有云亂刃交揮處危冠獨坐時又云辱貌徒為附孤忠矢靡他偽忠王李秀成旋有遣歸之意致書以漢壽亭侯歸漢為言景賢答書以為擬不於倫並有歸我者之知己不如殺我者之尤為知己等語先後參證則當時情事宛然可見大義凜凜終能尋約可謂皦然不

欺其志者也核其死事顛末洵屬忠貞蓋世無愧完人其長子深
彥年甫十二歲聞湖州之陷痛父情切即先服毒自盡已經湖南
撫臣毛鴻賓奏請
獎卹文子五人濱彥年十歲滋彥年七歲其幼者尚在襁抱遠寄
湖湘孤苦無依聞趙景賢在圍城中及臨終時未嘗以置念也相應
詳細陳明請
旨將布政使司銜福建督糧道趙景賢交部照布政司陣亡例從
優議卹並請
特旨予謚准於湖州本籍地方建立專祠其事蹟節略隨摺咨送
軍機處請
旨宣付史館予立特傳以彰忠藎除查明湖州城內文武各官下
落再行具奏外理合先將道員趙景賢死事情形遵

旨查明合詞恭摺覆陳伏乞
皇上聖鑒訓示謹
奏

分路規攻蘇州摺 同治二年五月十一日

奏爲調派各軍分路堵剿現辦大概情形恭摺奏祈

聖鑒事竊臣新克復後即應乘勝進規蘇城四月十七八等日程學啟督帶水陸各營進紮峴子山大小唯亭外滸內直等處距蘇之婁門約二十餘里紮營甫定程學啟與戈登各乘小舟至城下察看形勢該城周圍數十里各門紮有賊壘數十座城內外守賊其有五萬餘人堅拒不動我軍僅由東北一路進攻未足制其死命臣密察賊情盱衡地勢蓋有可慮者三有可幸者二查蘇常杭嘉爲東南財賦最盛之區逆眾佔踞四年徵糧收稅取精用宏且時以財粟接濟金陵轉輸各路金陵恃其老巢而蘇常杭嘉又爲金陵根本賊必死守而力爭之以成犄角之勢以護糧餉之源此其可慮者一也江南多水蘇滸各郡尤甚湖河蕩港千百通聯津

路迷離橋梁斷絕戰船有不能徧及之處陸軍有望洋而歎之時我難進而賊易守不比中原四戰之地山川瘠苦之邦克一名城則各城之賊無所繫戀望風而走即如前此常熟解圍太倉克捻斬悍逆實不下四五萬蘇郡各賊亦未嘗不膽寒然猶死力抗拒蓋恃地形之險足以自固又貪妻女財帛之厚不肯遽棄臣由松滬進兵乃為蘇省偏隅寇與對而蘇郡並圖則無此兵力舍蘇圖蘇則動輒牽制此其可慮者二也偽忠王李秀成為諸賊之冠不甚耐戰而最多狡謀據有蘇杭嘉湖四郡之地其餘各偽王皆其死黨恐聽指揮咸豐十年闖解金陵圍困而繞竄浙江以取遠勢十一年闖救安慶而繞竄江西湖北以取遠勢去年迄今闖救金陵而分竄皖南北又欲繞竄揚州裏下河以取遠勢茲我軍進偪蘇州該酋仍往返金陵上下不即回顧遺其心腹黨羽分守蘇

竊若此間攻剿過急則誠恐賊衆來援或另圖竄據均意中之事此其可慮者三也惟是江皖浙東各有重兵堵截又赤地千里無所掠食鮑超與曾國荃所派各軍進復巢縣含和已追至江浦浦口其另股竄天長揚州者人數雖多飢疲實甚都興阿吳棠等果能竭力堵守不使竄入裏下河鮑超等再速克二浦扼斷北賊過江之路則各軍分投剿辦較易收拾此其可幸者一也李秀成李世賢自分踞蘇浙氣勢日盛近歲以來屢挫於官軍各路損傷不下數十萬其精銳計不甚多各軍攻奪不下數十城其羽賸亦去其半現在蘇浙各賊惟譚紹洸陳炳文一股較多而悍有蔣益澧扼其前臣軍綴其後至常州無錫直接金陵東壩賊援甚嚴深入頗難但使我軍穩紮穩進得寸得尺毋再失機徐圖制敵此其可幸者二也臣軍水陸添募及收撫各城降衆已踰四萬督臣曾國藩

以蘇郡可圖太湖可進又添處州鎮總兵李朝斌統率太湖水師十營剋日下駛協力攻剿現擬酌分三路以剿爲增由崑山進蘇州爲一路以程學啟所部陸軍當之由常熟進江陰無錫爲一路以李鶴章劉銘傳所部陸軍當之署提臣黃翼升督淮揚水師各營往來調度相輔並進戈登帶常勝軍移駐崑山專備各路游擊援應由泖澱湖進吳江平望太湖爲一路李朝斌水師當之以上三路皆欲規取遠勢以期蘇州枝葉而後圖其根本也又恐分路並進杭嘉湖各賊繞竄猶東竄撲松滬復派常鎮道潘鼎新帶所部八營扼紮金山衛編修劉秉璋帶所部七營扼紮泖涇副將楊鼎勳帶所部五營扼紮張堰聯爲一氣以防內竄俾浙軍得手即相機前後夾剿現據程學啟稟報二十九日在陽澄湖迎擊賊船搶燬千餘仍即日移紮大小官塘及外跨塘一帶步步進偪李鶴

章稟報業將常熟駱國忠降眾編立八營逐漸訓練分撥防剿並
會督各軍進紮常熟西三十里之王莊探明前面賊營由顧山至
無錫城外連亙不絕係偽章王偽潮王偽侍王帶領賊眾六七萬
希圖抵禦擬併力兜擊再與黃翼升劉銘傳等規復江陰又據戈
登稟稱俟小輪船雇齊或協攻吳江或協剿無錫冀斷各賊援蘇
之路臣惟諄飭諸將穩慎以圖互相援救以固全局而慰
宸廑除續後戰狀再行馳報外所有調派各軍分路堵剿各緣由
謹繕摺由驛具陳伏乞
皇上聖鑒訓示謹
奏

裁減蘇松太糧賦浮額摺 同治二年五月十一日

奏爲蘇松太三屬歲徵浮額積弊太深請比較近年完數酌中定

額以收實課而廣

仁施恭摺具奏仰祈

聖鑒事竊惟大學理財之道於天下必曰平周官土均掌土地之征必曰均禹貢九等太宰九賦不外平均今天下之不平不均者莫如蘇松太浮賦上溯之則比元多三倍比宋多七倍旁證之則比毗連之常州多三倍比同省之鎮江等府多四五倍比他省多一二十倍不等以肥磽而論則江蘇一熟不如湖廣江西之再熟以寬窄而論則二百四十步爲畝有縮無贏不如他省或以三百六十步五百四十步爲畝而賦額獨重者則由於沿襲前代官田租額也夫官田亦未嘗無例矣伏查

大誥戶律官田起科每畝五升三合五勺民田每畝三升三合五勺重租田每畝八升五合五勺沒官田每畝一斗二升是官田亦有通額獨江蘇則不然攷宋紹熙中朱子行經界法收糧每畝五升耳厥後籍蔡京韓侂胄等莊爲官田又賈似道廢買公田元代續加官田明祖平張士誠又沒入諸豪族田皆據租籍收糧宣德中巡撫周忱知府況鍾奏減蘇松糧百萬石疏中稱蘇府秋糧二百七十餘萬石內民糧止十五萬餘石餘皆官糧是二者未嘗合并官糧自七斗六升民糧自五升嘉靖中令各州縣照括境內官民田裒益之分攤定額長洲縣官田最多故額最重他縣他郡官田遞少故額遞輕今長洲等縣每畝科平米三斗七升以次不等折價糧米多者幾及二斗少者一斗五六升遠過乎律載官田之數此蘇松大重賦之源流也自明以來行之五百年不改而其中

升降盈縮則因時而異蘇州府志稱明臣周忱奏令輸布一匹準米一石輸銀一兩準米四石又稱課吏以催科六七分爲上考終明之世無徵至八九分者

國朝康熙十三年前撫臣慕天顏疏有曰無一官能經徵足無一縣可以全完無一歲偶能及額雍正中奏准江蘇漕米折徵每石銀一兩其時銀價每兩易錢七八百文以此觀之前明及

國初賦額雖重大都逋欠準折有名無實而已嗣是承平百餘年海內殷富爲曠古所罕有江蘇尤東南大都會萬商百貨駢闐充溢甲於寰區當是時雖擔負之夫蔬果之傭亦得以轉移執事分其餘潤無論自種佃種皆以餘力業田不關仰給之需遂無不完之稅故乾隆中年以後辦全漕者數十年無他民富故也惟是末富非本富易盛亦易衰至道光癸未大水元氣頓耗商利減而農

利從之於是民漸困而之貧然猶勉強支吾者十年道光癸巳大水而後始無歲不荒無縣不緩以國家蠲減曠典遂為年例夫癸巳以前一二十年而一緩癸巳以後則無年不緩且鄰境皆不緩而蘇松太獨緩此何理也謂為州縣捏災此三十年中督撫司道更數十人之多豈無一二不肯蒙同欺妄之人而且

聖主不加斥戶部不加駁廷臣科道不加糾此又何理也誠以賦重民窮有不能支持之勢部臣職在守法自宜一切不問堅持不減之名疆臣職在安民實因萬不得已為此暗減之術始行之者為前督臣陶澍前撫臣林則徐皆一代名臣揣其意必謂減額則永不能加災緩則後不為例原冀民氣漸甦無難復舊初不意年復一年且年甚一年而不可返也臣竊惟前辦今准之時間遇水

旱辦成災者一辦帶徵者九帶徵之後依然全潤故以年計為減成以十年計非真減成也今則年年辦災永無帶徵之日乃真減成也又官墊民欠一款道光之初數僅分釐癸巳以後驟至一二成大所謂墊者豈州縣之果能墊哉不過移雜墊正移緩墊急移新墊舊移銀墊米以官中之錢完官中之欵將來或續免或攤賠同歸無著猶之未完也故歷年欵冊必除去墊欠虛數方得徵收實數以此數民間未嘗完也伏行蘇屬全漕一百六十萬歷移積漸減損益自道光中年始於今三十年究釐曰以三十年之通融國用言綜乎三十年之大凡斯以後可知也今試以道光十一年起至咸豐十年止三十年中通數分計之辛卯以後十年共數一千三百餘萬內除官墊民欠得正額之七八成辛丑以後十年共數九百餘萬內除官墊民欠得正額之五六成咸豐辛亥以後十

年共數七百餘萬內除官墊民欠得正額之四成而已自粵逆竄陷蘇常焚燒殺掠之慘遠接宋建炎四年庚戌金阿朮故事蓋七百有三十年無此大劫臣親歷新復各州縣向時著名市鎮全成焦土孔道左右蹂躪尤甚又各賊不能相統此賊所踞難免彼賊劫掠故賊境即不與官兵交界亦皆連阡累陌一片荊榛凡田一年不耕便爲荒田今已三年矣各廳縣冊報拋荒者居三分之二雖窮鄉僻壤亦復人煙寥落間於頹垣斷井之旁遇有居民無不鵠面鳩形奄奄待斃傷心慘目之狀實非鄭俠流民圖可比已復之松太如此未復之蘇州可知而欲責以重賦責以數倍他處之重賦向來聚斂橫征之吏所謂敲骨吸髓者至此而亦無骨可敲無髓可吸矣

皇上視民如傷未傷者猶且如傷況已傷而傷又至此極乎斯即

據情籲請全行蠲免三五年在

皇上如天之仁必蒙

俞允惟是

天庾正供停運三年軍糈浩繁度支仰屋其何以濟臣等所不敢出此也又荒田召種有順治年間各省屯田之例可援然墾熟既邀升科更遲現報荒田三分之二已荒者議蠲未荒者議減將所存僅止一二成亦臣等所不敢出此也至於辦災例案自七八成而五六成而四成咸豐三年間驚拋荒僅止三成若稍存苟且彌縫之見援拋荒之案減而又減約得二三成非不可以塞責但前督撫臣之所以為此者尚或冀其復舊今則明知無復舊之望而狃於積習不以直陳是含糊

國之心徒有罔上之咎又臣等所不敢出此也臣等細核歷年糧

數咸豐十年中百萬以上者僅一年八十萬以上者六年而皆有
官墊民欠十餘萬在其中是最多之年民完實數不過九十萬成
案如是民力如是積弊之後大難之餘催科一事棘手尤倍臣等
籌目艱難悉心籌畫上體
宵旰憂民之切下維軍國待用之殷於萬難偏重之中求兩不相
妨之道似宜用以與為取以損為益之一法比較歷來徵收各數
酌近十年之通改定賦額不許捏災不許挪熟於虛額則大減於
實徵則無減窮變通久於此時為正辦或者謂據此定額未免過
少不知減餘之數仍通省莫重之數尚非宋元舊額不得謂少且
不自今日始也咸豐十年以前歷年如是未嘗於歷年
國用有減也彼時兵革未興生聚未改田園廬舍未有損非猶是
完善之江蘇乎夫完善之江蘇僅有此數即殘破之江蘇不應仍

有此數今臣等於殘破之餘請照完善之時定額且不援近年最少之數不假借勢欠虛數誠不敢謂必有把握若仍執久遠不用之虛額衡量多寡欲求轉迴乎完善之時

皇上聖明洞鑒有是事乎有是理乎揆理所必無即刑法所必窮恐賢如劉晏李巽不賢如裴延齡李實亦且束手無策矣又或者謂數既猶是何不仍夫舊貫尚有冀於將來不知乾嘉之江蘇實千歲一遇之盛會不可爲例竊謂自茲以往如天之福東南無事休養生息二三十年或可復咸豐及道光末年之江蘇更二三十年或可復道光中年之江蘇而懸此虛額數十年以待之無論無此政體恐異日之利未必能復目前之害已不可支蓋臣等今日之所辦所謂以與爲取以損爲益者方將借減賦之名爲足賦之實所以能照完善之時定額者其機括全在減賦二字中也何以

言之辦災辦緩權在胥役防弊雖有百法舞弊奚啻千端止此民力止此地產不減額之弊在多一分虛數即多一分浮費減額之效在少一分中飽即多一分上供減額既定胥吏無權民間既沾實惠公家亦有實濟是爲轉移之善術一也災民死亡之外大半散之四方故鄉賦重望而生畏尋常蠲緩不足去重賦之名招之不來荒田愈久愈多何法以治之惟聞減賦之令必當爭先復里是爲勞來之善術一也往者諸城被陷官吏一空鄉團抵死拒敵鑼聲所達萬衆爭先小股賊匪見輒御走即以三首縣言洞庭香山金市各鄉有相持至七八月之久者固由

朝廷恩澤之至深亦徵愚賤天良之未泯此時減賦令下彼見

皇上於經費匱乏之時尚有此度越尋常之舉有不感生望外踴躍輸將者乎是又激勸之善術一也大抵以事理而論殘破之視

完善必應遞減而行此三者可以補此遞減之數則又以非理
決之臣等所謂以與爲取以扣爲益者此也現在蘇郡尙陷賊中
聞各鄉多爲暗開之約待時而動以應官兵卽如常熟反正鄉民
殺賊卡殺賊目者凡十餘處昆山克復治湖居民截殺竄賊無數
是其明證一聞減賦之令必當感激涕零望風嚮氣他日軍麾所
指弩矢之驅必更奮簞壺之雅必更誠又未始非固結招徠之一
法臣等伏查順治八年三月奉
上諭凡故明仇怨地方或一處加糧甚重我朝並無仇怨何可踵
行此等情由詳察具奏欽此於是江西袁瑞等府明初因陳友諒
抗師加糧倍重布政司駐應會奏復舊額蘇松獨未及上請又雍
正三年三月十九日怡親王奏請酌減蘇松浮糧奉
旨蘇松之浮糧當日部臣從未陳奏常區

皇考聖懷屢欲施恩蠲減今怡親王等悉心籌畫斟酌奏請朕體
皇考愛民寬賦之盛心准將蘇州府額增銀錢免三十萬兩松江
府十五萬兩欽此又乾隆二年奉
上諭江省糧額尚有浮多之處著再加恩免徵銀二十萬兩欽此
部文照雍正三年例辦理仰惟
列祖
列宗當東南全盛之時猶復
軫念民依如此其深且厚況今日之兵燹孑遺流離瑣尾至於此
極也乎漕糧爲惟正之供而蘇松獨曰浮糧曰浮賦見諸
列聖諭旨及郡縣志書不以爲嫌是知實有浮多應減之處留以
待我
皇太后

皇上行之者也惟有籲懇
聖慈鑒察特沛
殊恩俯准減定蘇松太三屬糧額由臣等督飭司道設局分別查
明各州縣情形以咸豐中較多之七年為準折衷定數總期與舊
額本輕無漕減之常鎮二屬通融核計仍得每年起運交倉漕
白正耗米一百萬石以下九十萬石以上著為定額即以此後開
徵之年為始永遠遵行不准更有墊完民欠名目似此核實辦理
不特酌十年二十年之通相較固無所絀即酌三十年之通相去
亦不甚遠至官墊民欠本屬弊政新復之地百款皆空無可墊而
欲其墊弊更百出必宜永遠禁止又嗣後非大旱大水實在荒歉
者不准捏災若為令伏願
皇太后

皇上俯念蘇松各屬爲十八省未有之重賦非他處被陷州縣可
比又爲七百年未有之大難非歷年被災例案可比去無益之虛
籍求有著之實徵下延億萬垂盡之生上繼
累朝未竟之志民生幸甚
國計幸甚如蒙
俞允欽遵俟蘇屬肅清一體辦理先自松太創行由臣等設局擬
定章程其清糧一切瑣屑款目酌定歸併汰除以省煩文而昭實
際續再繕摺具
奏謹將歷年起運數目繕具清單又蘇松財賦考一書例收入
四庫館於重賦始末言之頗爲詳盡一并恭呈
御覽所有蘇松太三屬歲徵浮額積弊太深請比較近年完數酌
中定額緣由謹合詞恭摺具陳伏乞

皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

請酌蘇松漕糧積弊片 同治二年五月十一日

再蘇松漕糧積弊視他省爲甚其最不公平者莫如大小戶之分蓋州縣徵收錢糧皆有折色平餘缺分之肥瘠以錢糧之多寡爲衡應酬之豐殺又以缺分之肥瘠爲準錢糧重則折色平餘亦較豐酬應亦較鉅積習相仍而

朝廷之正供可緩陋規之成例必不可裁州縣一切取之糧戶而蘇松太三屬漕額獨重世家大族亦獨多皆能以正供定額與州縣相持於是一切攤之民戶惟所誅求漫無限制因有大小戶之名一以貴賤強弱定錢糧收數之多寡不惟紳與民不一律即紳與紳亦不一律民與民亦不一律紳戶最少者一石完不足一石多者遞增最多者倍之民戶弱者完折約三四石當一石強者遞減尤強者不足二石而紳與民又各有全荒之戶紳以力免民以

賄免同一百畝之田有不完一文者有完至百數十千者大率以小戶之浮收抵大戶之短價小戶不勝其苛其黠者又詭寄於大戶而大戶益多小戶益少其勢遂偏重於一二安分之平民而催科敲扑之慘拘繫之繁無一非傷民氣者推原其故皆由錢糧額徵過重激成大戶把持之勢而迫州縣以出於剝削小民之計此又明以來五百餘年積漸之習流極於今日無可爲善全之術者也故以核減浮糧爲理漕之綱即以辦理均賦爲治漕之用當先除去大小戶名目使州縣不得意爲高下以肆其苛勒而後浮收之弊乃可次第清釐臣查錢糧浮收自嘉慶以後漸次增加其時州縣之殷富已漸不如從前而浮收反日重者則以彌補州縣虧空定爲攤賠之計挪東掩西弊端百出一切取償於錢糧各償上司知其弊而無能禁制又巡糧之爪牙收漕之倉書互相需索年

甚一年其始因浮收而有浮費其後浮費日增浮收亦遂積爲固
然日求取盈官民相爲疾視無復上下相維之意故臣以爲蘇松
漕糧核減後必以革除大小戶名目爲清釐浮收之原以裁減陋
規爲禁止浮收之委如蒙
皇上天恩俯准將蘇松浮糧附中定額臣即督飭司道等設局清
查隨各州縣風土人情之宜明立章程酌定折價紳衿平民一例
完納永遠革除大小戶名目不使州縣陵虐小民敢爲暴斂而不
顧亦不使各項陋規困苦州縣追使病民而不辭謹先將大概情
形縷晰上陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹附片具
奏

擊敗江陰無錫援賊摺 同治二年五月三十日

奏爲水陸官軍會剿江陰無錫大股援賊將毁賊營百餘座追殺七八十里大獲全勝恭摺奏祈

聖鑒事竊官軍攻克江陰縣屬之楊厙汛城並令李鶴章會督各軍進紮常熟西三十里之王莊與黃翼升劉銘傳等力禦援賊經臣節次奏報在案先是江陰地界之顧山起至無錫城外止連亙數十里賊營密布係偽章王護王聽王湖王侍王五逆帶領賊衆八九萬人希圖援應江陰嗣黨常熟其江陰另股又於五月十四五日圍撲楊厙經劉銘傳督軍痛剿擒斬千餘大破之續據探報忠逆渡江回援頭隊已到無錫聲稱合五逆之衆水陸數十萬分路内犯李鶴章與黃翼升劉銘傳熟商乘該逆遠來疲憊銳氣未復一痛懲之五月二十日辰刻率各營官赴顧山一帶踹看賊勢

北自北涸南至張涇橋東自陳市西至長壽縱橫六七十里凡大
小村市共紮石營土營百數十座木卡石卡百十餘處俱係遏河
扼紮幷於大河各要口拆毀橋梁排列礮船布置嚴密幾於無處
著手遂議分路滾營而進總兵劉銘傳督銘字七營幷紮行營三
座進攻北涸為左路總兵滕嗣武知府張樹聲游擊周盛波各帶
所部八營幷紮行營三座進攻麥市橋為中路總兵郭松林副將
吳進灜黃中元各帶所部八營幷紮行營三座進攻南涸為右路
復慮撫錫援賊繞抄王莊老營令周壽昌帶親兵正營黃金志帶
親兵副營由嚴家橋進攻張涇橋一帶賊營黃翼升督同總兵王
東華輔榮光參將孫善成三營水師隨中右兩路陸軍分進李鶴
章自帶馬隊及羣字忠字等營在顧山上下排列大隊策應復探
離蘇州十八里蠡口有賊甚衆恐由吳塔洋尖水道內犯黃翼升

飭令副將鄧長川帶淮揚親兵各營參將張學仕帶淮揚新中營先於二十日攻破該處賊營二座撿斬賊百人仍移堵羊尖湖橋各隘并檄令副將張桂芳知縣余思樞日出小隊赴謝家橋排列助勢二十一日亥刻諸軍各出六成隊移紮右路甫抵關市該逆已於街頭紮兩石卡阻我進兵并以礮船依卡抵敵黃翼升親督舢板蕩槳焚其四船郭松林乘勢攻入撿斬百餘名賊即遁去遂與吳建瀛黃中元何映文等傍前後大河分紮三營劉銘傳先於二十一日因常州新到大股盤踞渒市擬近楊厙派令副將耆百等擊走之二十二日復督各營六成隊欲於北漍河北對紮兩營安放炸礮該逆先以礮船隔岸對擊不能近偪遂飭知縣劉盛藻游擊周殿魁等各帶小隊護同舢板引入河內盡力轟打焚賊舟得與賊之石壘營抵紮勝綱武張樹聲等隊伍行近麥市橋該

逆先搭浮橋渡河經周盛波張樹珊等各帶洋鎗隊齊頭衝擊戕數十合該逆收退河西斯瀾撰算我軍奪其渡船乃得依岸屯紮至二十二日各路壕壘均就李鴻章在顧山頂上發號揮旗飭令一齊進攻各路劉銘傳當放炸礮三十七次打倒北漍河邊石營五座擊斃百餘賊該逆退伏營外壕中以洋鎗千餘排列施放傷我們官二名浙營和春水師百人拚命撲之又傷二十餘名守備楊士江李得明二十餘人亦身冒河岸受鎗傷不能進該逆復於上流架橋渡河抄襲程學道劉秉璋等擊敗之中路周盛波孔昭佑張樹珊滕嗣武分帶小隊伏於河隄以劈山礮排擲攻其不下七處石路吳建瀛黃中元何映文各以洋鎗百餘繞近內濠營壘適該逆於河岸排隊鎗斃百餘人即退守營中對施鎗礮相持至午李鴻章遣人撫錫探賊尚餘由張涇橋繞山下尖各路抄來恐

周韜督帶水陸官兵抵敵不住飛調吉順清孫得成駱金榮帶隊往助周韜督於殷家橋以馬隊洋鎗向前衝突斃賊無算生擒七十餘名奪馬十二匹該逆併退長涇其水路之賊見我軍礮船排檣逐亦遁去黃翼升李鶴章因令中右兩路大隊順河排伏偽作潛渡之狀而王東華賴榮光分帶舢板九隻丹桂煊帶鎗船十隻由南澗衝進焚其礮船十餘號賊猶不退恐以大礮洋鎗抵禦水師不能登岸郭松林乃乘間越過南澗徑趨長涇賊衆驚慌疑從天降參將張林錦游擊李長樂帶隊分攻東頭石灣進放火彈噴筒門煙一擁而上斃賊數百賊衆恐併街西郭松林率同張林錦繞攻街西頭營該逆以洋鎗排拒張林錦奮不顧身拔梯直上被鎗子打傷胸膛登時陣亡郭松林憤極與李長樂親頂方桌門板擁入石灣斬首百餘級衣爲血染李長樂腿受矛傷猶復力戰賊

始大敗街西十餘營之賊相率狂奔郭松林追至竹堋見大隊隔
遠策馬回戈詎北㶚逆眾分救長涇斷我歸路適吳建瀛黃中元
等趕至前後夾攻賊始潰退其時天氣甚熱將士飢勞傳令撤隊
回營是夜李鶴章與升同赴陳市知會劉銘傳傳諭諸將各攜
門板柴草多搭浮橋於月上時以各色火器偷擾賊營并令大隊
埋伏要口以備截殺亂賊諸將踴躍從令四更後各路火器齊發
鎗礮如雨該逆紛紛奔潰水陸官軍鼓噪而進喊聲震天當被劉
銘傳攻破北㶚賊營二十七座滕嗣武王東華張樹聲周盛波攻
破麥市橋賊營二十三座郭松林吳建瀛黃中元賴榮光攻破南
㶚賊營三十五座擒斬逆眾六七千名戰至天明江陰無錫援賊
由跨塘橋長涇西陳家橋分路來援與敗賊合隊仍有十餘萬眾
盡力迎拒李鶴章令各軍以小隊衝進以大隊圍裹之戰不敗合

賊即返奔左路劉銘傳追殺至八字尖右路郭松林賴榮光等分追至竹塘長壽滕橋武王東華等追殺至三巴橋沿途又殺斃溺斃賊匪八九千名踏毀賊營賊卡百餘座計兩日一夜生擒偽王宗偽朝將主將及茂安福燕豫各逆首百餘名悍賊五千餘名轟斃斬斃萬餘名溺死者無算焚燒賊船七十餘隻奪獲賊船三十餘隻賊馬五百餘匹偽印二百餘顆旗幟洋鎗軍械數千件查點各營弁勇傷亡約百餘名顧山以西縱橫七八十里一律肅清此五月二十二二十三兩日一夜水陸官軍會勦大股援賊大獲全勝之實在情形也由黃翼升李鶴章各稟前來臣查蘇州為眾賊巢穴我軍從崑山進攻僅當一面未足制賊死命故擬由常熟分擣江陰無錫為扼吭拊背之計賊乃救其所必攻以五偽王率領數十萬眾連營六七十里與我力抗仰賴

聖主洪福士氣百倍日夜血戰獨此奇捷足以寒賊膽而振軍威
昨准曾國藩來函偽忠王李秀成於五月十三日由金陵回救蘇
州程學啟稟稱忠逆於二十二日糾集大股已入蘇城徧貼偽示
聲稱分四路內犯幸其部眾新喋血於江常之間其氣亦稍挫遏
諸將士於炎天烈日中馳逐鏖戰死傷暍病不遑顧恤自應懇
恩迅速鼓勵以勸將來其尤為出力之遇缺提奏總兵郭松林福
建金門鎮總兵王東華可否均
賞加提督銜記名總兵滕嗣武補用總兵劉銘傳可否遇有總兵
缺出儘先提奏請
旨飭放江蘇補用知府張樹聲可否免補本班仍留江蘇以道員
遇缺請簡並
賞戴花翎副將黃中元可否以總兵

記名仍用副將鄧長申副將銜參將張學仕擬保游擊儘先都司
李長樂可否均
賞加勇號李長樂並請以參將補用擬保參將儘先游擊周滋波
可否以副將留於兩江補用游擊銜貞邦柱常熟所屬案內擬保
游擊銜周點昌可否均
賞加副將銜以上各員多係福山所屬克復昆太三案出力參准
籌保人員隨營次奮勇爭先不敢不據實聲明其餘出力文武員
弁兵勇容 臣 查明彙案保奏至此次力戰陣亡之擬保副將儘先
參將張林錦擬保游擊儘先都司汪龍淦擬保都司儘先守備施
銀道均請
敕部從優議卹以慰忠魂所有水陸官軍會剿江陰無錫大股援
賊大獲全勝緣由謹繕摺由驛馳陳伏乞

皇上聖鑒訓示謹
奏

關稅留抵軍餉摺 同治二年五月三十日

奏為查明實在情形請
旨將江海關所收各稅仍准留抵上海軍需並照案請銷折耗恭
摺奏祈
聖鑒事竊准戶部咨奏參江海關徵收洋稅等銀全數動撥軍需
無存一摺於同治元年十二月初一日奉
旨依議欽此查原奏內開例載各省關稅銀兩管關監督於年滿
季滿時遵照定例解交部庫該督撫毋得率行指撥如遇有迫不
及待之項准其聲敘實在情形專摺奏明辦理今江海關自咸豐
十年七月二十六日起至十一年七月二十五日止徵收西洋各
國稅鈔及進口洋藥稅銀內地子口半稅出口土貨半稅關照船
進出口正稅以及內地絲商補納三關稅銀內除扣交英法各二

成並折耗等銀統計一年期滿共實存銀一百三十一萬八千七十七兩六錢七釐六毫據該撫奏稱因軍務喫緊動撥無存等語查該關徵收西洋各國稅鈔銀內除洋藥稅一項例應專款解京外其正半各稅應恪遵定例專款存儲分批解部即不得已借撥軍需亦應先行奏明方准動用其代徵太平北新滸關絲稅銀兩亦應查照舊章撥還三關令該撫並未奏明承任該關道將徵存洋稅及代徵三關絲稅銀兩輒稱軍需支絀全數撥解已與定例不符況子口稅土貨半稅等項俱係近年奏明新增並非該關本有之稅款一并動用且不將出入實收送部請嚴飭該關道將動撥洋稅銀兩歸回庫收送部查核銀數相符方准開銷仍一面造冊報銷其子口稅土貨半稅等項但令於接到部文之日在新徵稅銀項下照數解部以充京餉至代徵三關絲稅亦令先行解

部一面知照各該關歸入週報案內聲明報部核銷以清款項儻
有疏延再奏明嚴參並請將擅自動撥稅銀之關道吳煦交部照
例議處嗣後該關自咸豐十一年七月二十五日以後所徵洋稅
正項除扣交二成外其餘均應奏明方准動用其子口稅土貨半
稅代徵三關絲稅全數解部不准絲毫動撥現既擅動如延不提
還即著落該關道照數賠繳以重稅課再查江海關自道光二十
三年五口通商洋商完納稅鈔銀兩每百兩請開銷折耗銀二兩
惟天津粵海等關洋商完納稅鈔均每百兩開銷折耗銀一兩二
錢與五口通商成案有減無增今海關徵收稅鈔仍開銷折耗銀
二兩自係遵照舊案辦理以後應援照天津粵海二關新章每百
兩開銷折耗銀一兩二錢仍於年終送部查核等因准此臣查咸
豐十一年以前收支關稅各款均非臣任內之事前管關道吳煦

雖另案革職該員在任行年係屬一手經理責無旁貸當即劄行
現署蘇松太道黃芳會同吳煦迅將動撥洋稅銀兩趕緊造冊報
銷並遵照部咨指飭事理刻速分別詳辦去後茲據詳稱江海關
徵收洋稅咸豐七八九等年均儘數解交蘇省籌餉局填撥軍餉
是在蘇省未失守時已不能循例解部十年四月蘇省淪陷太倉
嘉定青浦相繼失守上海一隅之地大股賊匪時來撲竄經前撫
臣薛煥調集兵勇分投堵剿保此危城所需糧餉以及置備軍火
暨協濟鎮江兵餉為數甚鉅別無可籌是年十二月由薛煥奏請
將海關所徵洋稅子口土貨半稅並洋藥稅銀儘數抵撥本省軍
餉具已
奏明有案並非擅自動撥且均經製有批迴將來辦理報銷自當
一併送部核銷至所云接到部文之日於現在新徵稅銀項下照

數撥回分款解部一節查現在嘉青崑新常昭太倉各城雖經克復而蘇常各屬尚為賊踞官軍分投防勦力圖進取調募愈眾需餉愈多不得不隨時接濟內若鎮江協餉每月奏定三萬兩源源撥解又英法二國駐兵上海自十一年冬間辦理會防凡租賃兵房支應出隊用車夫馬等款又奉總理衙門與英法公使議定上海教練洋鎗勇六千八百餘名以上兩項其月需經費銀四五萬兩不等又常勝軍四千餘人向有外國兵官管帶教練其辛工口糧章程較各項弁兵加倍相沿已久按月支放不能稍欠所用皆外國軍火並租借輪船等價計數尤鉅均為軍需則例所未載亦經臣次奏明在案此外尚須籌備水陸各營軍火並蘇淞司衙門借撥俸餉等款每月合其需銀四五十萬兩放款常不及半而海關所徵各稅自元年十一月後淡口九江開關長江來貨悉在該

關就近完納滬關收數較前大減自本年四月後各口免單又改爲存票收數較前更減前屆關期所撥銀兩既係入不敷出現存正稅並子口土貨半稅及洋藥稅每月實在收數不過十萬以內僅抵本省軍餉尚分竭蹶全賴捐釐貼補勉強支持若使此款存儲分批解部必至餉匱兵譁有關大局惟有仍照前奏請將現徵正半各稅及洋藥稅一併留抵上海軍需俾救眉急而免決裂候蘇省肅清中外兵勇遣撤再當遵解部庫以顧京餉至折耗一項緣上海自道光二十三年開市通商海關設立銀號各洋商赴號完稅俱用九六七成色銀若責令補水該洋商非特不允照補反稱額外需索而海關放解餉銀必須同火傾鎔足色庫寶每兩折耗銀三四分至五六分不等經前撫臣傅繩勳於道光二十九年奏請折耗銀三分在於正稅內作正開銷奉部議核減一分每兩

准銷二分如再不敷由該管關道自行設法籌補歷經遵辦在案此次部議十一年七月二十六日以後改令援照天津粵海新章向有兩關銷折耗銀一兩二錢在粵海關新定章程無從查悉至天津關試辦章程第一款內開條約所載洋稅實定每百兩另交傾鎔銀一兩二錢今照新章均按部頒庫平完納足紋裁撤傾鎔之費將來起解部餉置成官號按照天津關餉傾成足色庫寶每百兩由官加給傾鎔耗費銀一兩二錢等情是天津關所請加給傾鎔耗費銀一兩二錢係因洋商完納庫平足紋裁撤另交傾鎔銀兩而設而海關折耗實因洋商完納所交上海通用市銀向稱松江錠祇九六七成色並無足色一經回火傾鎔每兩已折耗銀三四分至五六分不等原係每兩請銷折耗三分部議核減一分准銷二分如有不敷尚須關道籌補當日減定之數實係因地制

低蓋其回火折去之耗由於上海本地銀色太差較他處爲獨多
在銀號經收稅餉本無例支工食所需房租伙食辛工所放等項
向賴傾鎔銀一兩二錢以資開銷是以開辦新章十餘年來洋商
隨正另交傾鎔工費而折耗仍准並銷折耗與鎔工本係兩款判
然不同亦並行不悖今既准免洋商另交鎔工此款即歸無着若
又核減折耗銀號兩無力賠墊關道亦無法籌補應請仍照原案
每百兩准銷銀二兩以免流弊其銀號鎔工如有不敷將另行籌
議等情詳請具奏前來 臣 復加查核前屆關期將所徵洋稅備撥
匪餉勢非得已經前撫 臣 專摺奏明有案尚非擅行動用監京餉
於不顧現在兵數日增稅數日減以稅抵餉隨收隨放不敷甚鉅
此中外所共見共聞萬不能提還前款亦不能存儲批解以致貽
誤江南大局至海關折耗每百兩准銷銀二兩實係本地銀色太

低洋商既不另交鎔工銀號無從貼賠火耗與天津各關礙難一
律且本係部臣減定未便再事核減該道等所議委係實在情形
可否仰懇
天恩俯念蘇省軍務喫緊仍照前奏將現徵正半各稅及洋藥稅
一併留抵上海軍餉并照舊章請銷折耗免其置議臣迅籌無方
未能兼顧京餉紓
宵旰之憂勤塞部臣之責望殊屬咎無可逭惟江南用兵以來關
稅極旺之時尚不能分款解部至臣今日徵稅愈細餉兵愈衆中
外交涉之事愈多各項開銷追不及待積欠纍纍那有餘款可以
報撥如託
皇上威福一二年間東南肅清中外各軍陸續裁撤自當遵解部
庫稍濟艱難所有江海關現收各稅仍留抵蘇省軍需並照參准

銷折耗各緣由謹繕摺具陳伏乞

皇上聖鑒訓示謹

奏